



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

WARHAMMER

40,000



CHAOS SPACE MARINE FORGEFIEND FERROCENTAURUS SPACE MARINE DU CHAOS DIABLO DE LA FORJA

The Forgefiend Daemon Engine was originally devised to sow death amongst the enemy from afar. The most common Forgefiends are created with a pair of Hades autocannons in place of their primary limbs, rotary gun-clusters that allow them to scythe down enemy troops and even light vehicles with contemptuous ease.

La machine-démon Ferrocentaurus est conçue pour semer la mort de loin. En guise de membres principaux, les Ferrocentaurus les plus communs sont munis d'une paire d'autocannons Hades, des canons rotatifs multituiles qui leur permettent de faucher les troupes ennemies et même les véhicules légers avec une aisance déconcertante.

Los Diablos de la Forja se crearon originalmente para sembrar la muerte entre las fuerzas enemigas desde la distancia. Los Diablos de la Forja más comunes tienen un par de cañones automáticos Hades en vez de sus miembros primarios, armas rotatorias que les permiten segar con asombrosa facilidad masas de tropas enemigas e incluso vehículos con poco blindaje fácilmente.

Die Dämonenmaschinen dieses Typs wurden ursprünglich ersonnen, um dem Feind aus der Ferne den Tod zu bringen. Die meisten Schmiedemonstren erhalten als primäre Gliedmaßen ein Paar Hades-Maschinenkanonen, deren rotierende Läufe Geschosse ausspeien, die mit verächtlicher Leichtigkeit Scharen von Infanterie und sogar leichtgepanzerte Fahrzeuge zerstören.

La macchina demoniaca Demone della Forgia venne progettata in origine per seminare morte da lontano. I Demoni della Forgia più comuni vengono creati con coppie di cannoni automatici Averno al posto degli arti principali, un'arma rotante che consente di falciare con facilità le truppe ammassate e persino i veicoli poco corazzati.

溶鉱炉の魔獣、すなわち魔道兵器フォージフィンドは、遠距離からの砲撃によって敵軍に死をもたらすべく生み出された。最も一般的なフォージフィンドは、ハデス・オートキャノン二門を上半身の前後部に搭載する形で製造される。このオートキャノンはガトリング回転式の複数銃身を有し、猛烈な発射によって敵歩兵部隊を殺戮することは無論、軽装甲ビークル部隊すらも易々と狩ることが可能なのだ。

READ BEFORE ASSEMBLY • À LIRE AVANT ASSEMBLAGE • LEER ANTES DE MONTAR BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN • LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE • 組み立て前の注意

READ BEFORE ASSEMBLY
Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit, you will need Plastic Glue. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic frame. Plastic mould-lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

Citadel Plastic Cutters
Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Citadel Hobby Knife
The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Citadel Plastic Glue
This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on resin or metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE
Avant de passer à l'assemblage, lisez attentivement les instructions qui suivent. Pour assembler ce kit, vous aurez besoin de colle pour le plastique. Une paire de pinces ou un couteau de modélisme est requis pour détacher les éléments de leur grappe plastique. Les lignes de moulage et les marques d'injection peuvent être retirées avec un couteau de modélisme.

Pincas Coupantes pour Plastique Citadel
Les pincas coupantes sont idéales pour retirer les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leurs mâchoires biseautées s'effilent jusqu'à une largeur d'1mm pour une découpe précise. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Couteau de Modélisme Citadel
Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale. Lesquelles vous garantissent un outil toujours affûté. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos découpes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Colle Plastique Citadel
Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastiques Citadel. Elle ne convient toutefois pas aux figurines en métal ou en résine et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop déconseille l'utilisation de ce produit aux enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

LEER ANTES DE MONTAR
Antes de montar el contenido del kit, lee estas instrucciones cuidadosamente. Para montar este kit, necesitas pegamento para plástico. También te harán falta unas tenacillas o una cuchilla de modelismo para separar las piezas de la matriz de plástico. Las líneas de molde de plástico y las marcas de inyección pueden retirarse con la cuchilla de modelismo.

Tenacillas de plástico Citadel
Las Tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Cuchilla de modelismo Citadel
La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómico ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 18 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Pegamento de plástico Citadel
Este pegamento es ideal para montar miniaturas Citadel de plástico. El Pegamento para plástico Citadel no es aconsejable para pegar miniaturas de resina o metal y recomendamos su uso en habitaciones bien ventiladas. Games Workshop no recomienda este producto para menores de 16 años sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de seguir las instrucciones indicadas en el envase.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN
Bevor du dich an den Zusammenbau machst, solltest du diese Anleitung sorgfältig lesen. Für den Zusammenbau benötigst du Kunststoffkleber. Ein Seitenschneider oder ein scharfes Bastelmesser ist nötig, um die Bauteile aus dem Kunststoffgussrahmen zu trennen. Gussgrate und Gusskanäle können mit einem Bastelmesser entfernt werden.

Citadel-Kunststoffschneider
Kunststoffschneider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingensprofil verjüngt sich auf 1 mm, was große Schneidegenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Citadel-Bastelmesser
Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummigriff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 18 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Citadel-Kunststoffkleber
Dieser Klebstoff eignet sich perfekt für das Zusammenbauen von Citadel-Miniaturen aus Kunststoff. Kunststoffkleber eignet sich nicht für Miniaturen aus Resin oder Metall und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Benutzung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Beachte die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE
Leggi attentamente prima di assemblare il kit. Per assemblarlo hai bisogno della Colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo per rimuovere i componenti dalle sprue di plastica. Le linee e gli sfoghi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

Tronchesine Citadel
Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per ripulirli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

Taglierina da modellismo Citadel
La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarla in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è corredata di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

Colla per plastica Citadel
Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di resina e di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Assicurati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

組み立て前の注意
ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て説明書をよく読んでください。このミニチュアを組み立てるには、プラ用セメントが必要です。プラランナーからパーツを切り出すときは、ニッパーかホビーナイフを使ってください。プラのモールドラインや、パーツを切り出したところに残る部分（ゲート跡）は、ホビーナイフを使って取り除くことができます。

シタデル・ニッパー
ニッパーは、プラランナーからパーツを切り出した後、パーツの不変部分を取り除くのに最適なツールです。シタデル・ニッパーの刃は、先端部分が逆づくに従って薄くなり、刃先部分がわずか1mm厚なので、精密な作業に最適です。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。

シタデル・ホビーナイフ
ホビーナイフは、パーツの切り離しやクリーニングのために作られたツールです。シタデル・ホビーナイフは、人間工学に基づいてデザインされたラバーグリップにより、使いやすく、また鋭利に保たれています。12枚のスペア刃もセットされているので、長期使用し切れ味を保つことができます。弊社は、保護者の監督なしに18歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。ナイフでパーツを切る時は、刃が自分の体や指の方に向かないように注意してください。

シタデル・プラ用セメント
この接着剤は、プラ製シタデルミニチュアの組み立てに最適です。プラ用セメントは、シタデルミニチュアや、メタル製ミニチュアの接着には不向きです。換気のよい場所で使用してください。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。接着剤のパッケージに書かれた取り扱い説明に従ってください。

Special instructions - please read!
Instructions particulières - lisez attentivement!
Instrucciones especiales - ¡léelas por favor!
Besondere Anweisungen - bitte lesen!
Istruzioni speciali: leggere attentamente!
注意！必ず読むこと！

Do not glue
Ne pas coller
No pegar
Nicht kleben
Non incollare
接着しないこと

Cut here
Coupez ici
Cortar por aquí
Hier schneiden
Taglia qui
ここを切り離す

Finished assembly
Assemblage terminé
Montaje acabado
Fertiger Zusammenbau
Assemblaggio completo
完成品

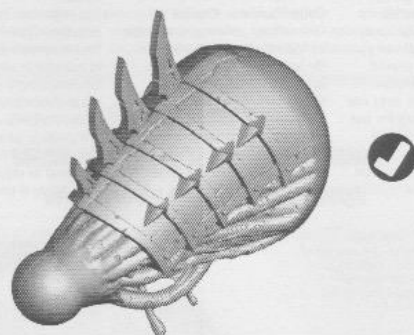
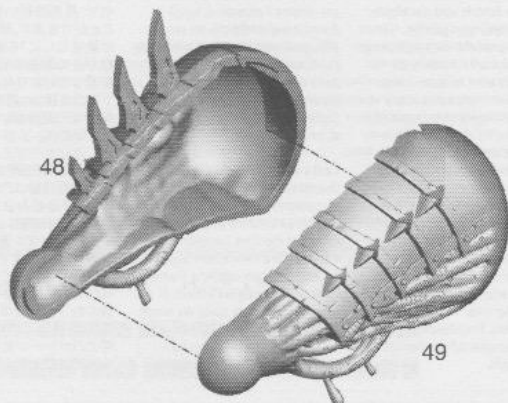
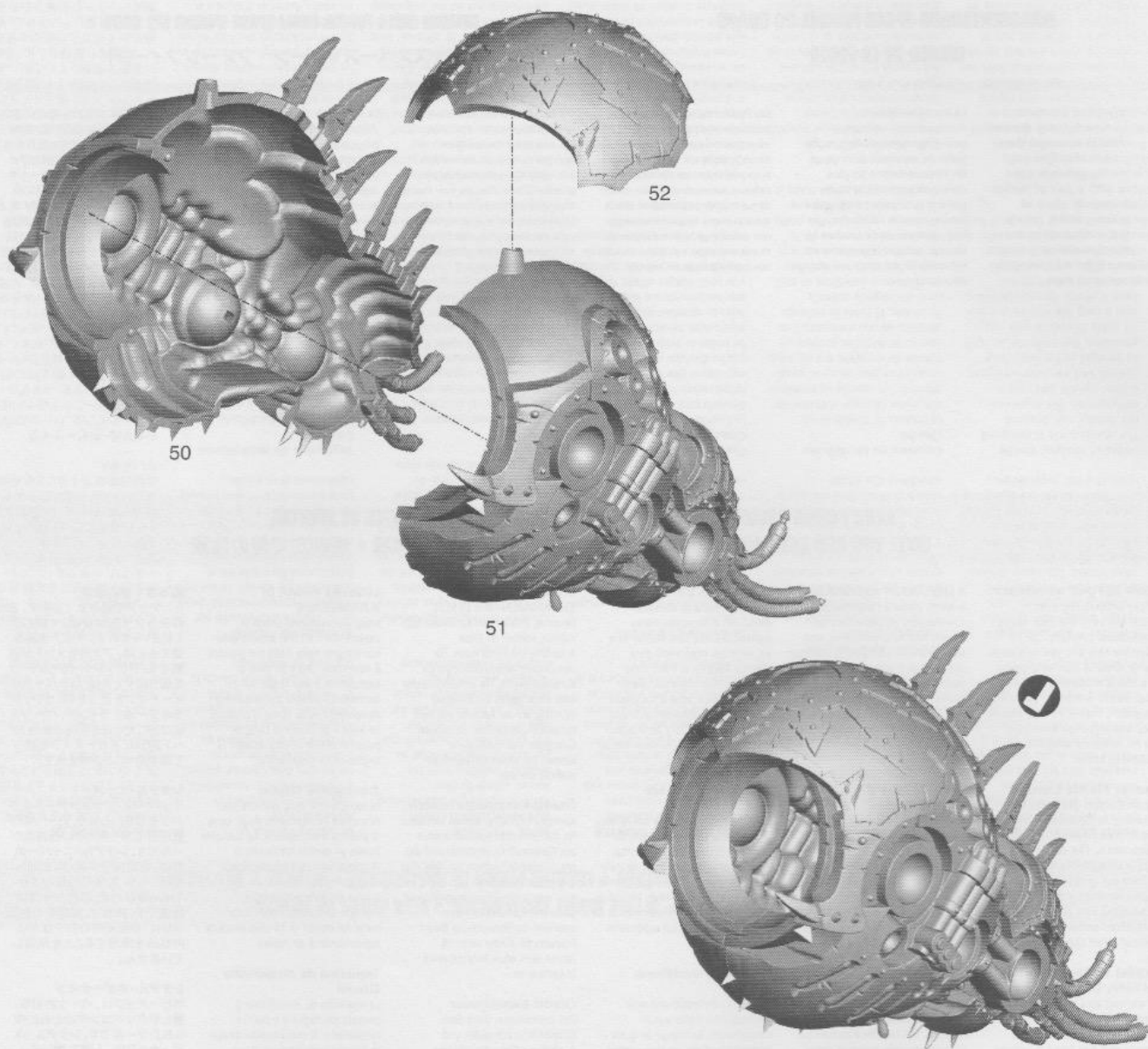
993101020261



There are 3 variant Forgefiend assemblies. Turn to pages 12 & 13 to see them.
Il existe 3 variantes d'assemblage. Reportez-vous aux pages 12 & 13 pour les voir.
Hay 3 variantes de montaje del Diablo de la Forja. Consulta las páginas 12 y 13 para verlas.
Es gibt drei mögliche Varianten des Schmiedemonstrums. Blättere auf die Seiten 12 & 13 um sie zu sehen.
Ci sono 3 varianti di assemblaggio del Demone della Forgia. Vai alle pagine 12 e 13 per vederle.
フォージフィンドの組み立てには3種のバリエーションがある。これらのバリエーションはP12&13を参照。

1

**BODY & NECK ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU CORPS ET DU COU • MONTAJE DEL CUERPO Y EL CUELLO • ZUSAMMENBAU VON KÖRPER UND HALS
ASSEMBLAGGIO DI CORPO E COLLO • 体と首の組み立て**



2 HEAD ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA TÊTE • MONTAJE DE LA CABEZA
ZUSAMMENBAU DES KOPFES • ASSEMBLAGGIO DELLA TESTA • 頭部の組み立て

! There are 2 variant heads (A & B). Choose one variant to use.
 Il existe 2 variantes de tête (A ou B). Choisissez-en une.
 Hay 2 modelos de cabeza (A y B). Elige el que prefieras.
 Es gibt zwei Varianten des Kopfes (A & B). Entscheide dich für eine Variante.
 Ci sono 2 varianti di testa (A e B). Scegli quale usare.
 頭部には2種のバリエーションがある (AとB)。使用するバリエーションを選択すること。

OPTION A: HADES HEAD ASSEMBLY • OPTION A : ASSEMBLAGE TÊTE HADES • OPCIÓN A: MONTAJE DE CABEZA HADES

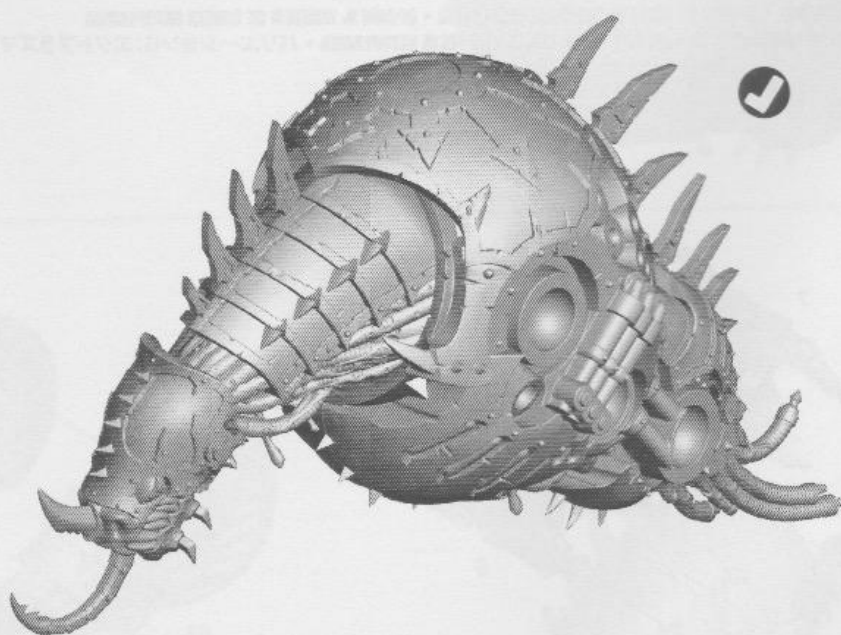
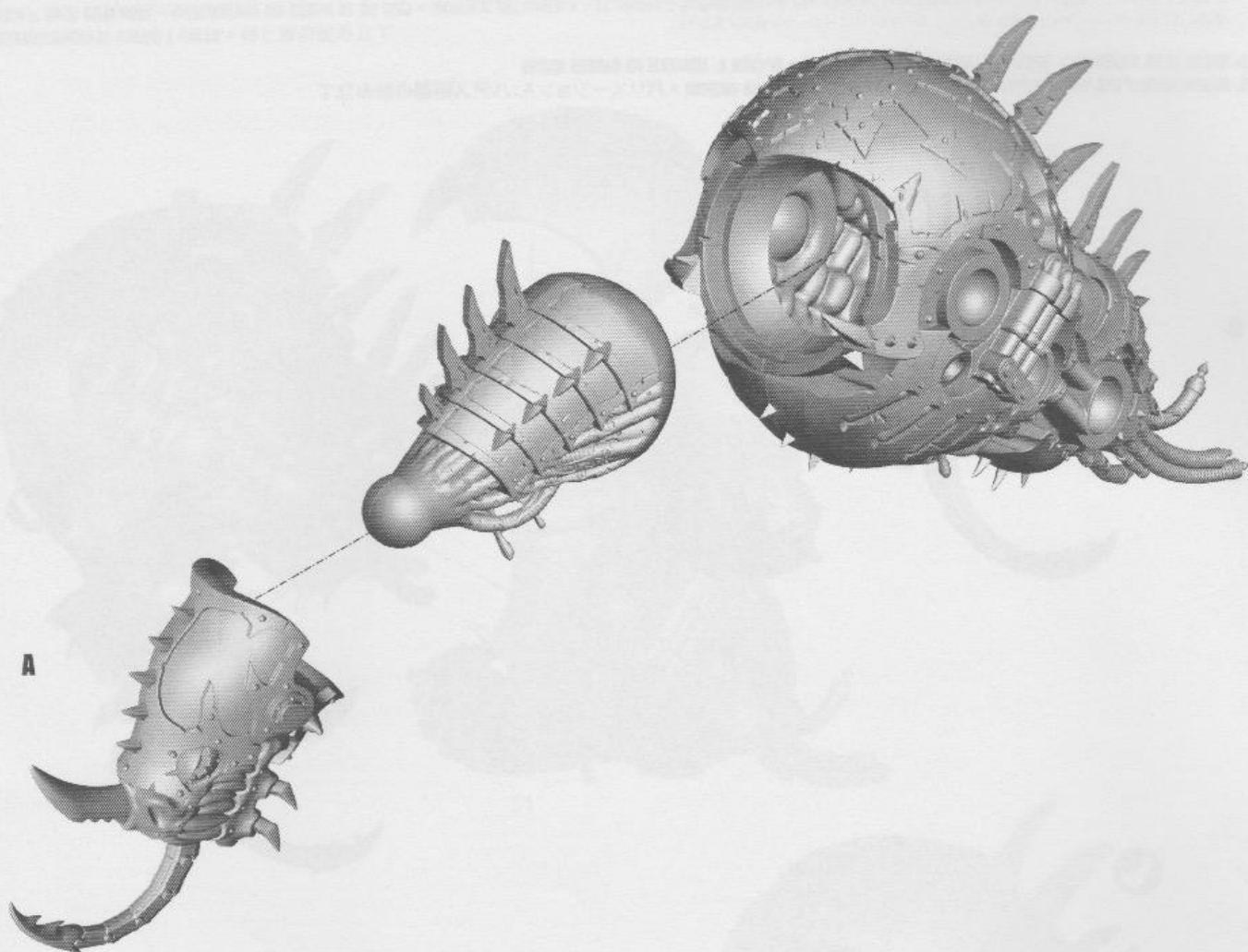
OPTION A: ZUSAMMENBAU DES HADES-KOPFES • OPZIONE A: ASSEMBLAGGIO TESTA AVERNO • バリエーションA:ハデス頭部の組み立て



OPTION B: ECTOPLASMA HEAD ASSEMBLY • OPTION B : ASSEMBLAGE TÊTE ECTOPLASMA • OPCIÓN B: MONTAJE DE CABEZA ECTOPLASMA

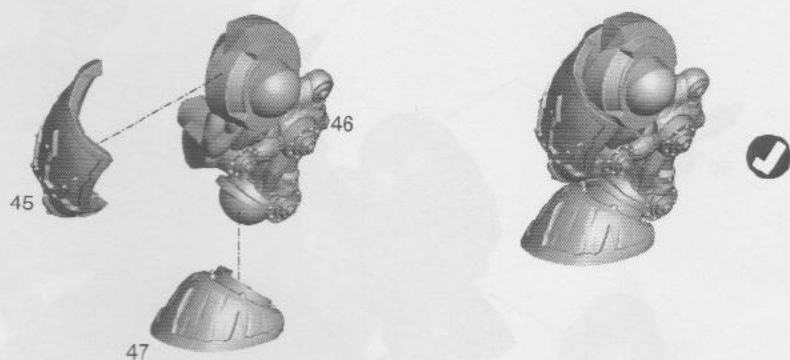
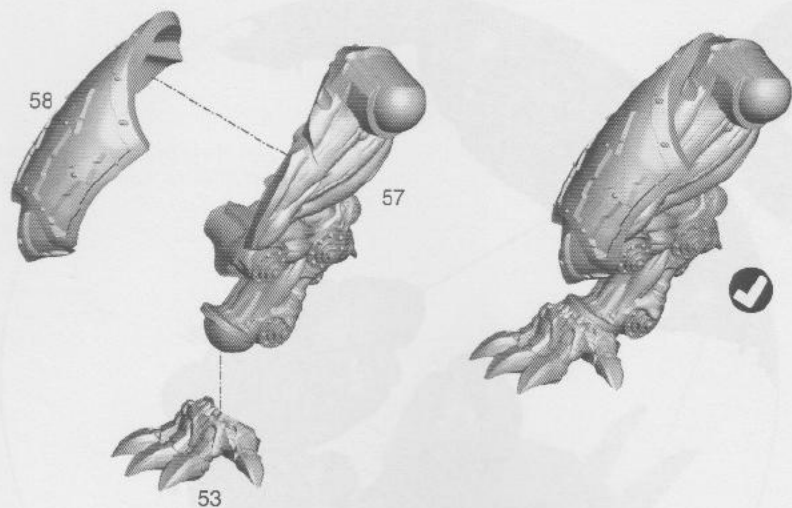
OPTION B: ZUSAMMENBAU DES ECTOPLASMA-KOPFES • OPZIONE B: ASSEMBLAGGIO TESTA ECTOPLASMA • バリエーションB:エクトプラズマ頭部の組み立て





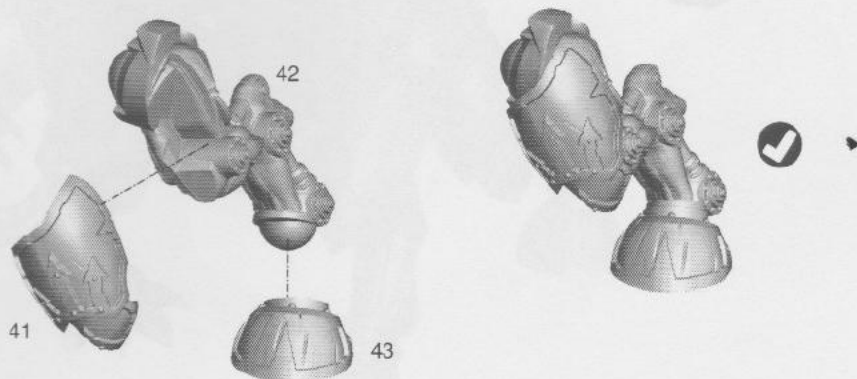
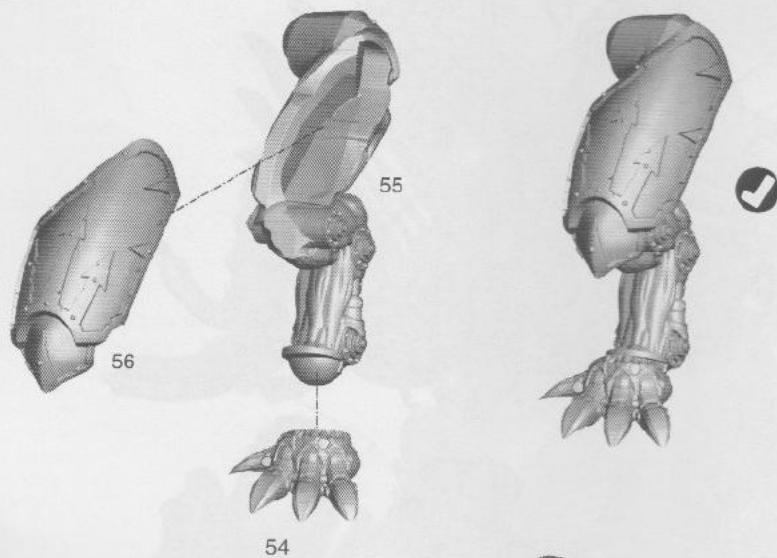
4

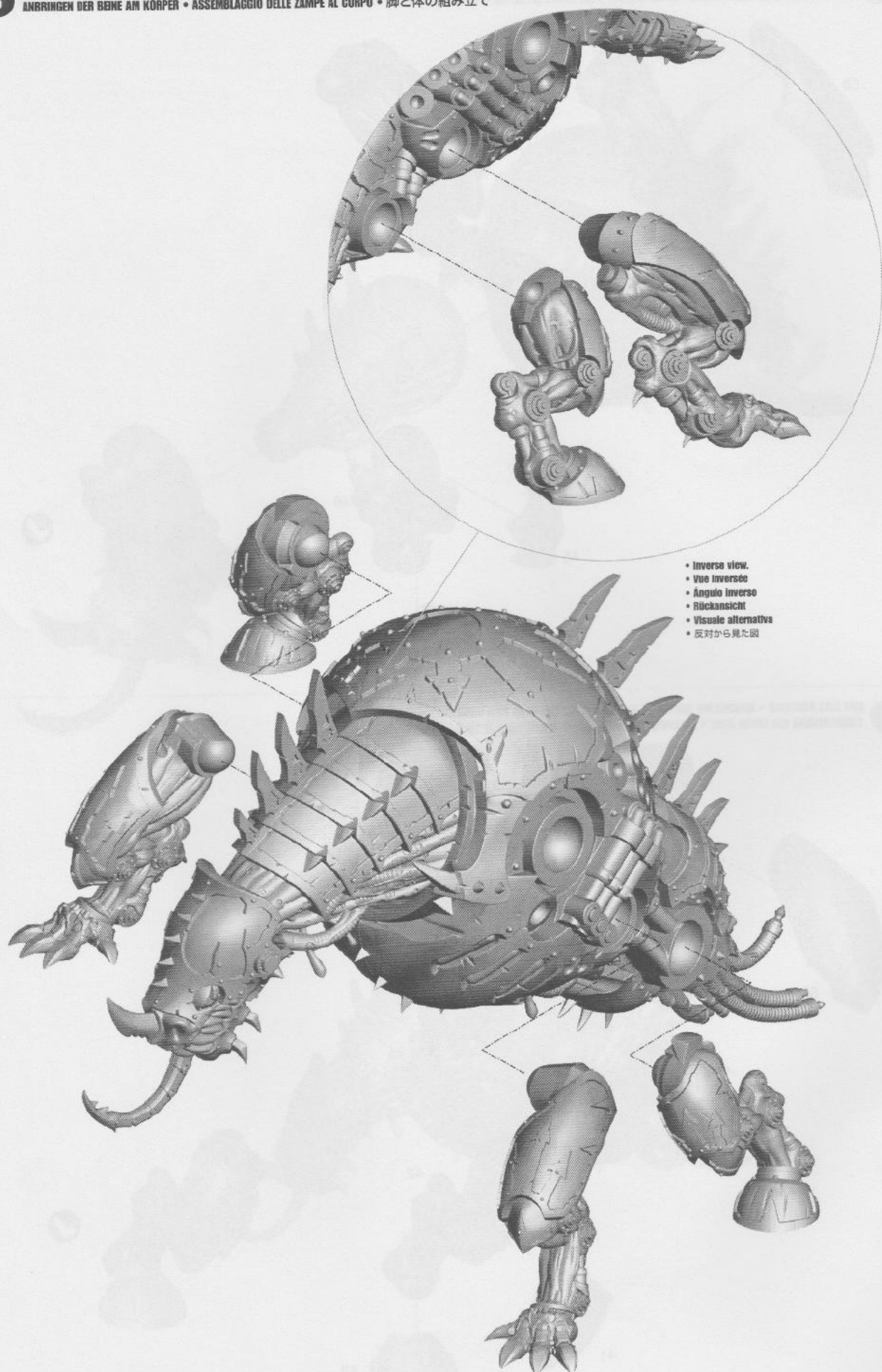
RIGHT LEGS ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES PATTES DROITES • MONTAJE DE LA PATA DERECHA
ZUSAMMENBAU DER RECHTEN BEINE • ASSEMBLAGGIO DELLE ZAMPE DI DESTRA • 右脚の組み立て



5

LEFT LEGS ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES PATTES GAUCHES • MONTAJE DE LA PATA IZQUIERDA
ZUSAMMENBAU DER LINKEN BEINE • ASSEMBLAGGIO DELLE ZAMPE DI SINISTRA • 左脚の組み立て

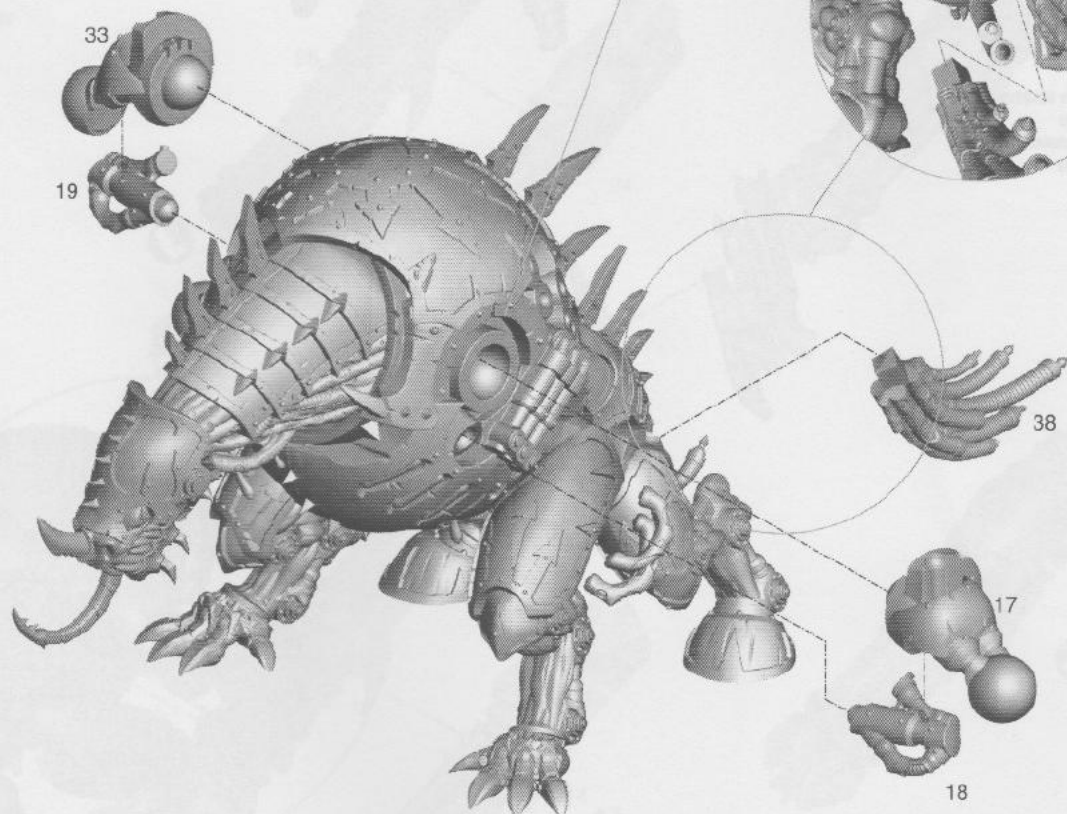




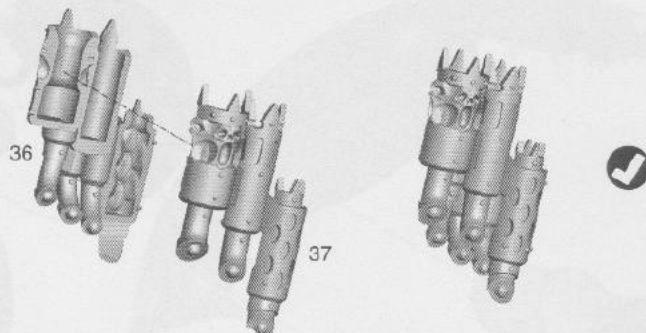
7

ARM, CARAPACE & TAIL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES BRAS, CARAPACE ET QUEUE • MONTAJE DEL BRAZO, CAPARAZÓN Y LA COLA
 ANBRINGEN VON ARMEN, RÜCKENPANZER UND SCHWANZ • ASSEMBLAGGIO DI BRACCIA, CARAPACE E CODA • 腕と背甲と尾の組み立て

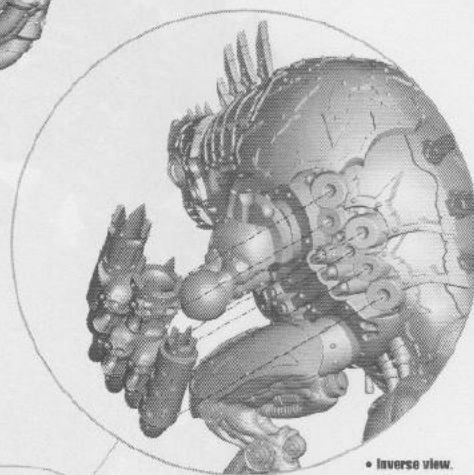
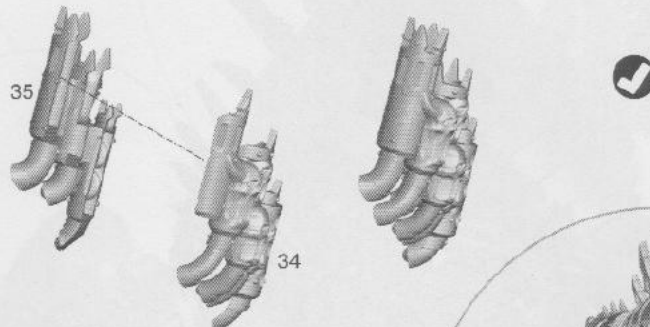
- Inverse view.
- Vue inversée
- Ângulo Inverso
- Rückansicht
- Visuale alternativa
- 反対から見た図



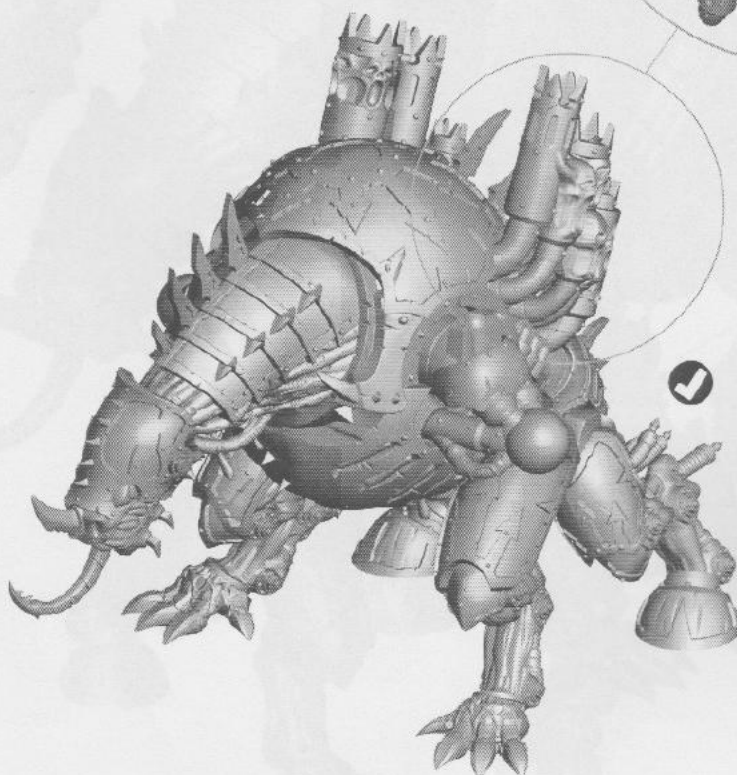
Right Exhaust
Échappements Droits
Tubo derecho
Rechter Abgasauslass
Tubi di destra
排気口(右)



Left Exhaust
Échappements Gauches
Tubo izquierdo
Linker Abgasauslass
Tubi di sinistra
排気口(左)



- Inverse view.
- Vue inversée
- Angulo inverso
- Rückansicht
- Visuale alternativa
- 反対から見た図

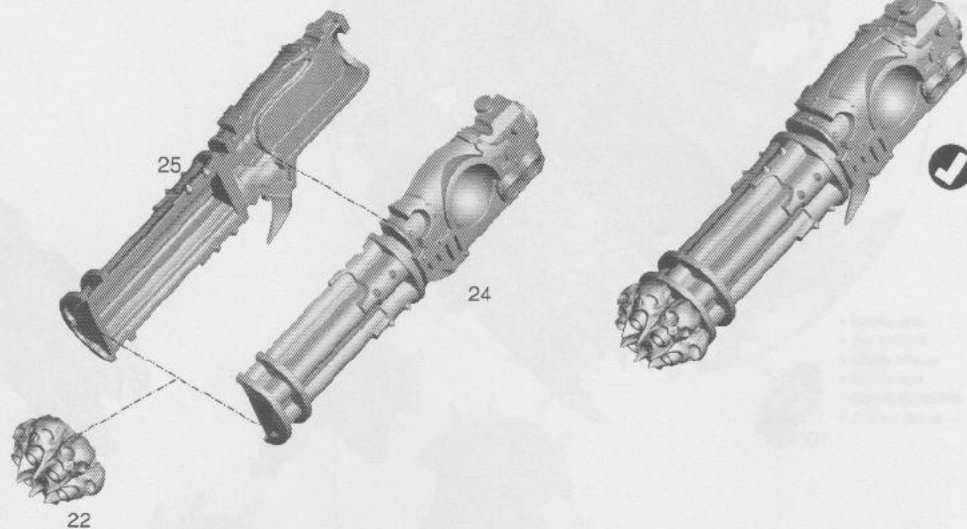


**9 WEAPON ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES ARMES • MONTAJE DEL ARMAMENTO
ZUSAMMENBAU DER WAFFEN • ASSEMBLAGGIO DELLE ARMI • 武器の組み立て**

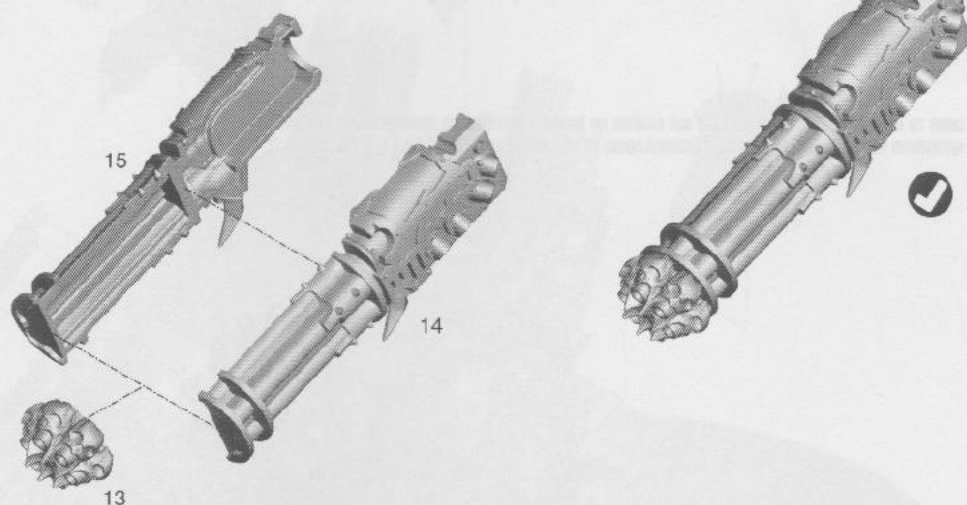
! There are 2 variant weapon options (A or B). Choose one set to use.
Il existe 2 variantes d'armement (A ou B). Choisissez-en une.
Hay 2 variantes de opciones de armas (A o B). Elige una para el montaje.
Es gibt zwei mögliche Waffenooptionen (A oder B). Entscheide dich für einen Waffensatz.
Ci sono 2 varianti di opzioni d'arma (A o B). Scegli quale usare.
武器には2種のバリエーションがある (AとB)。使用する武器セットを1つ選択すること。

**OPTION A: HADES GUN ASSEMBLY • OPTION A : ASSEMBLAGE DES AUTOCANONS HADES • OPCIÓN A: MONTAJE DEL CAÑÓN HADES • OPTION A: ZUSAMMENBAU DER HADES-MASCHINENKANONEN
OPZIONE A: ASSEMBLAGGIO DEL CANNONE AUTOMATICO AVERNO • バリエーションA: ハデス・オートキャノンの組み立て**

Right Gun
Canon Droit
Cañón derecho
Rechte Kanone
Cannone di destra
右のキャノン

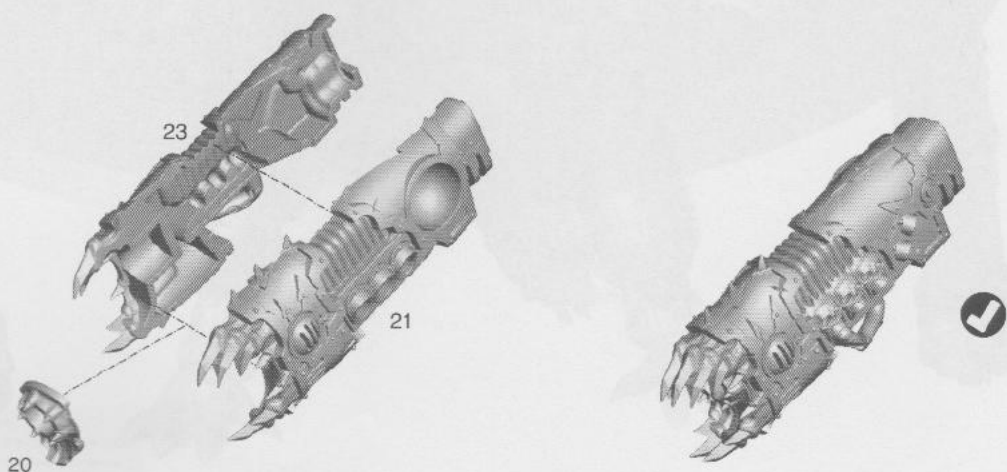


Left Gun
Canon Gauche
Cañón izquierdo
Linke Kanone
Cannone di sinistra
左のキャノン

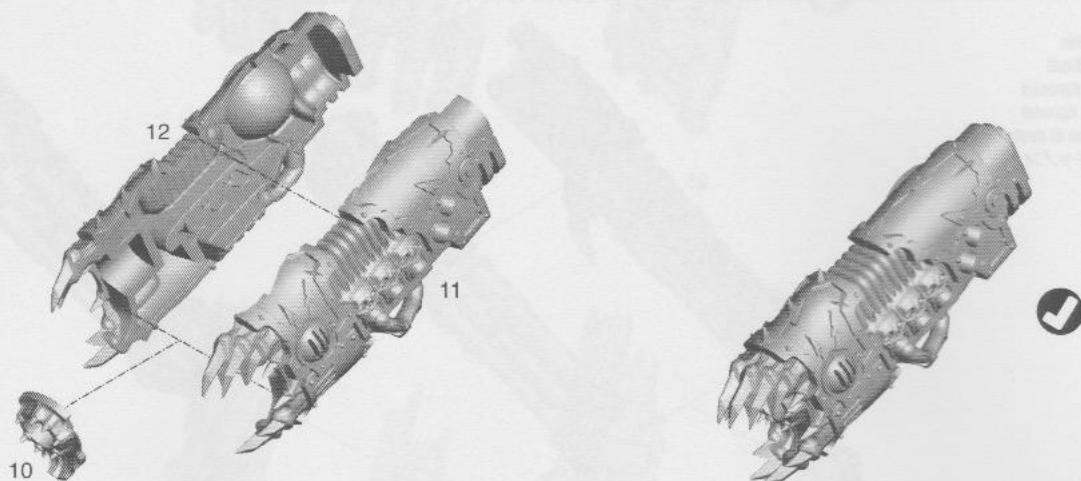


**OPTION B: ECTOPLASMA GUN ASSEMBLY • OPTION B : ASSEMBLAGE DES CANONS ECTOPLASMA • OPCIÓN B: MONTAJE DEL CAÑÓN DE ECTOPLASMA
OPTION B: ZUSAMMENBAU DER ECTOPLASMA-KANONEN • OPZIONE B: ASSEMBLAGGIO DEL CANNONE ECTOPLASMA • バリエーションB: エクトプラズマ・キャノンの組み立て**

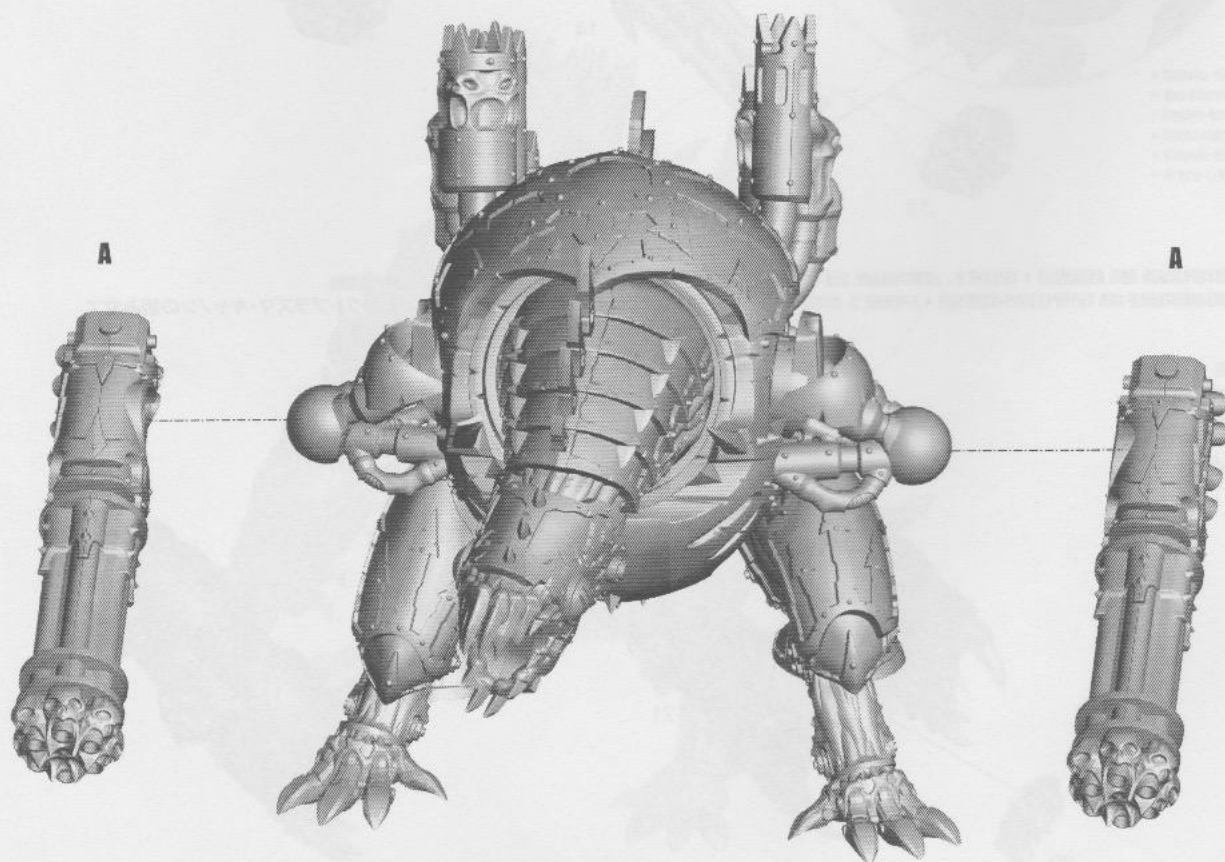
Right Gun
Canon Droit
Arma derecha
Rechte Kanone
Cannone di destra
右のキャノン

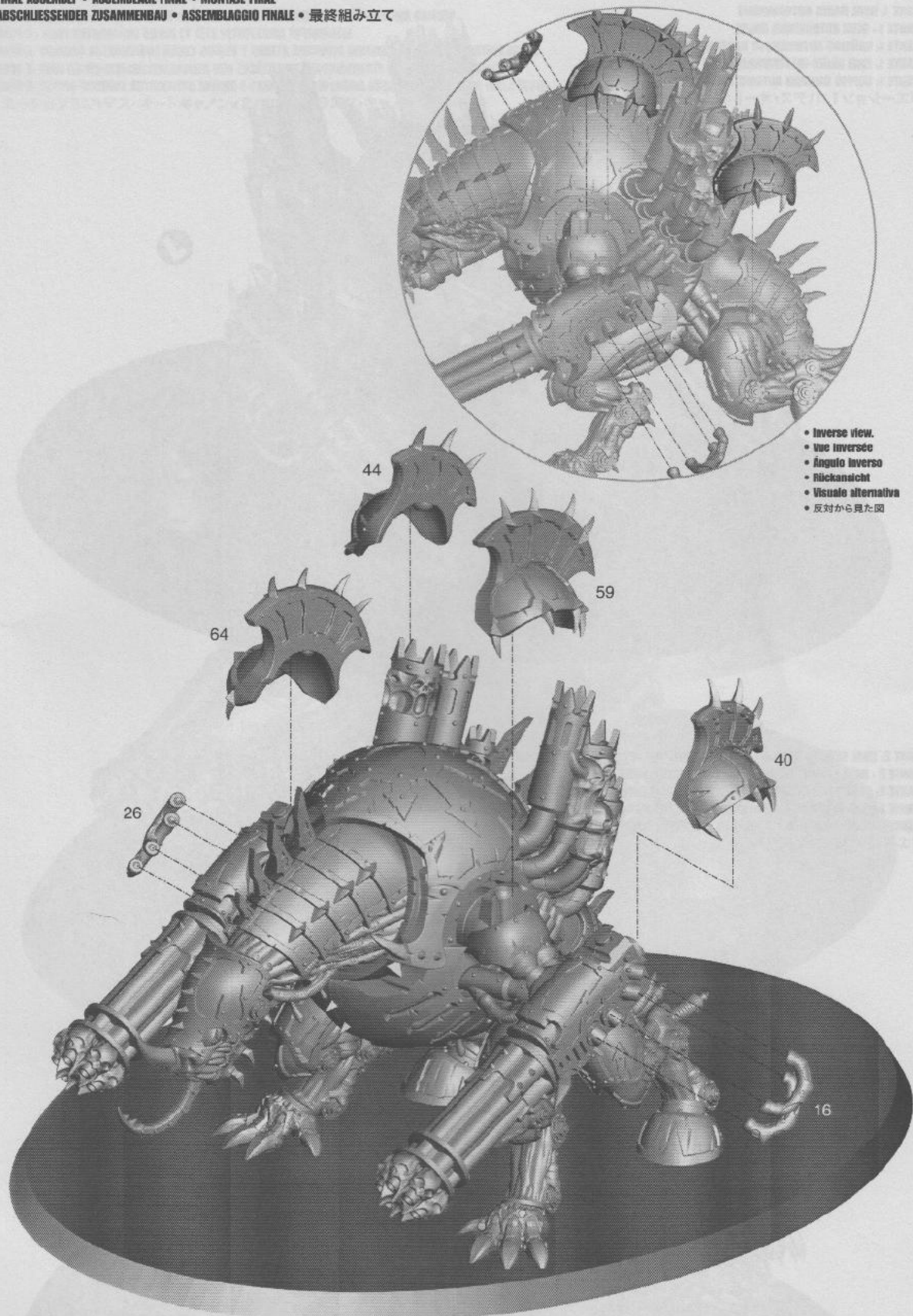


Left Gun
 Canon Gauche
 Cañón Izquierdo
 Linke Kanone
 Cannone di sinistra
 左のキャノン



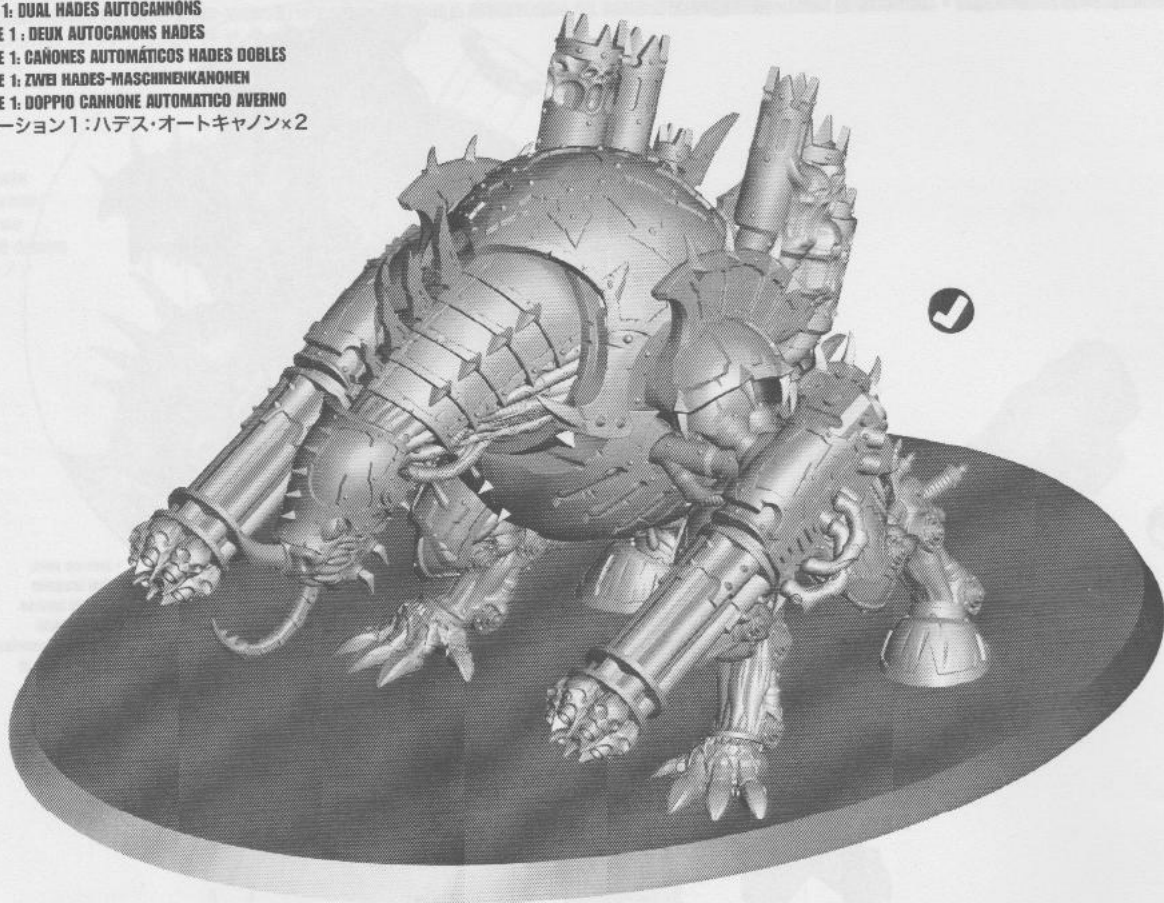
10 GUNS TO BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES CANONS AU CORPS • MONTAJE DEL ARMAMENTO AL CUERPO
 ANBRINGEN DER KANONEN AM KÖRPER • ASSEMBLAGGIO DELLE ARMI AL CORPO • キャノンと体の組み立て



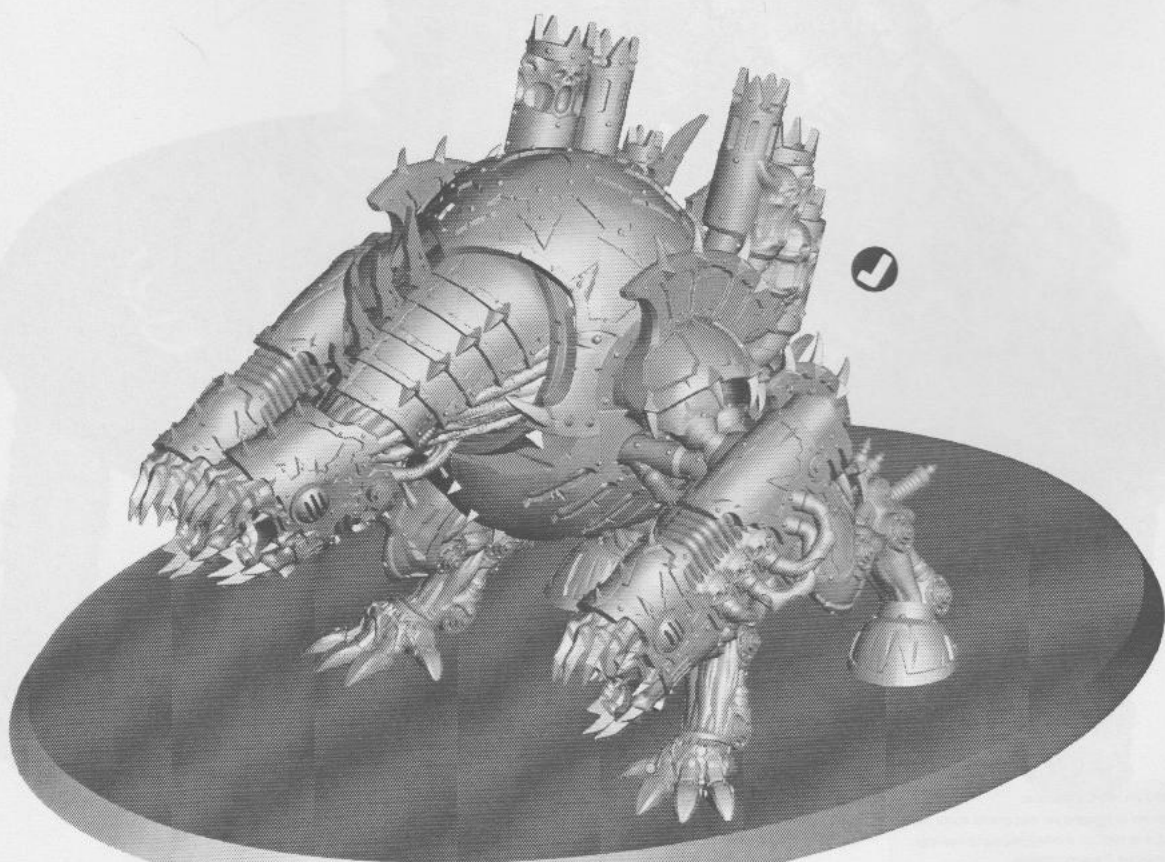


Centre on large oval base.
Disposer la figurine sur son grand socle ovale.
Centra la miniatura sobre la peana ovalada.
Auf ovalem Base zentrieren.
Centra su una basetta grande ovale.
オーバルベース(大)の中心に置く

VARIANT 1: DUAL HADES AUTOCANNONS
 VARIANTE 1: DEUX AUTOCANONS HADES
 VARIANTE 1: CAÑONES AUTOMÁTICOS HADES DOBLES
 VARIANTE 1: ZWEI HADES-MASCHINENKANONEN
 VARIANTE 1: DOPPIO CANNONE AUTOMATICO AVERNO
 バリエーション1:ハデス・オートキャノン×2



VARIANT 2: DUAL ECTOPLASMA CANNONS AND ADDITIONAL HEAD MOUNTED ECTOPLASMA CANNON.
 VARIANTE 2: DEUX CANONS ECTOPLASMA ET TÊTE ECTOPLASMA OPTIONNELLE
 VARIANTE 2: CAÑONES DE ECTOPLASMA DOBLES Y CABEZA ADICIONAL MONTADA EN CAÑÓN DE ECTOPLASMA.
 VARIANTE 2: ZWEI ECTOPLASMA-KANONEN UND ZUSÄTZLICHE KOPFMONTIERTE ECTOPLASMA-KANONE
 VARIANTE 2: DOPPIO CANNONE ECTOPLASMA E CANNONE ECTOPLASMA ADDIZIONALE MONTATO NELLA TESTA
 バリエーション2:エクトプラズマ・キャノン×2とエクトプラズマ・キャノン(頭部搭載)



VARIANT 3: DUAL HADES AUTOCANNONS AND ADDITIONAL HEAD MOUNTED ECTOPLASMA CANNON

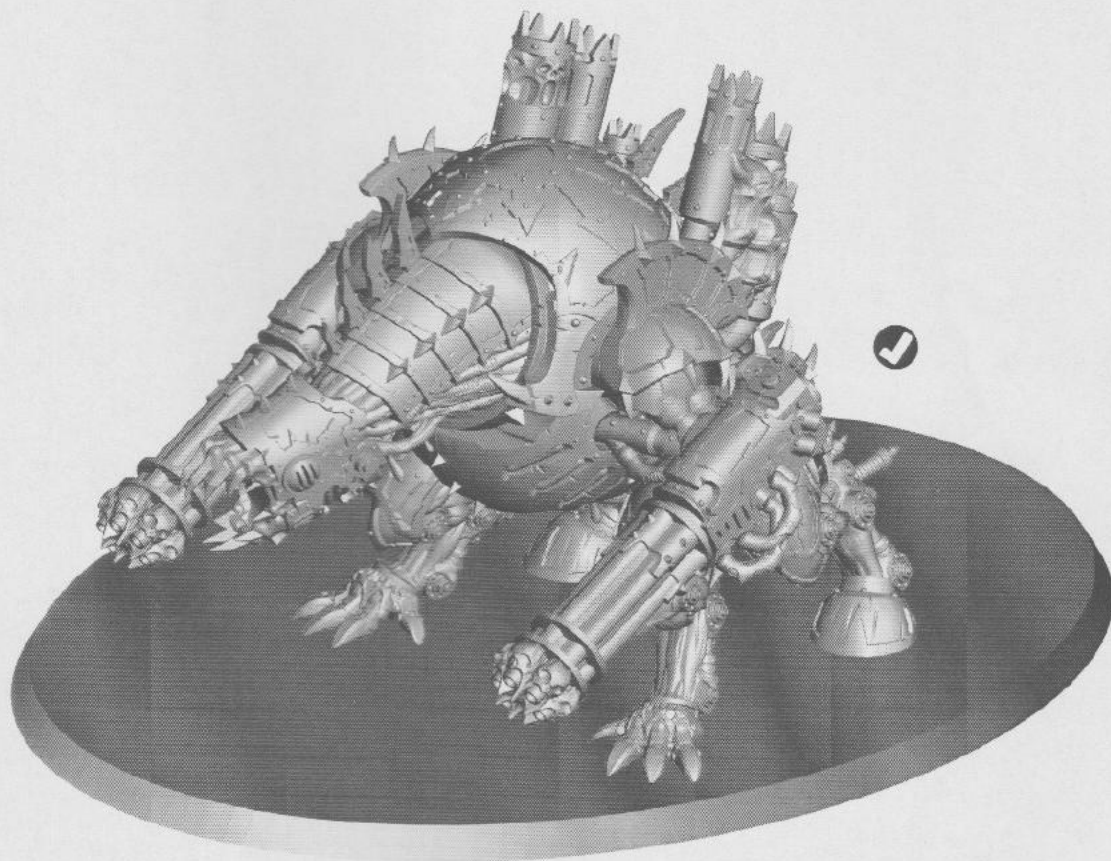
VARIANTE 3 : DEUX AUTOCANONS HADES ET TÊTE ECTOPLASMA OPTIONNELLE

VARIANTE 3: CAÑONES AUTOMÁTICOS HADES DOBLES Y CABEZA ADICIONAL MONTADA EN CAÑÓN DE ECTOPLASMA.

VARIANTE 3: ZWEI HADES-MASCHINENKANONEN UND ZUSÄTZLICHE KOPFMONTIERTE ECTOPLASMA-KANONE

VARIANTE 3: DOPPIO CANNONE AUTOMATICO AVERNO E CANNONE ECTOPLASMA ADDIZIONALE MONTATO NELLA TESTA

バリエーション3:ハデス・オートキャノン×2とエクトプラズマ・キャノン(頭部搭載)



WARHAMMER

40,000



CHAOS SPACE MARINE MAULERFIEND FERROCERBERUS SPACE MARINE DU CHAOS DIABLO DESPEDAZADOR

KLAUENMONSTRUM DER CHAOS SPACE MARINES DEMONI DISTRUTTORE DEGLI SPACE MARINE DEL CAOS ケイオススペースマリン モーラーフィンド

The Daemon Engines known as Maulers thunder towards the foe like giant attack beasts loosed from the leash, eyes glowing with balefire as ectoplasmic drool drizzles from their fanged maws. Their thick front limbs end in prehensile claws that are powerful enough to tear a Dreadnought limb from limb.

Les machines-démons que l'on appelle Ferrocerberus se ruent sur l'ennemi comme d'énormes bêtes déchaînées, les yeux luisants de feu démoniaque et les mâchoires dégoulinantes de bave ectoplasmique. Leurs épais membres antérieurs se terminent par des griffes préhensiles assez puissantes pour démembrer un Dreadnought.

Los Ingenios Demoníacos conocidos como Diablos Despedazadores se abalanzan sobre el enemigo como bestias gigantes desatadas de sus correas, con los ojos brillantes mientras una baba ectoplasmática gotea de sus fauces llenas de colmillos. Sus gruesos miembros frontales acaban en unas garras prensiles con suficiente fuerza como para desmembrar a un Dreadnought.

Die als Klauenmonstren bekannten Dämonenmaschinen donnern dem Feind entgegen wie riesige Bestien, die men von der Leine gelassen hat. In ihren Augen glüht urheiliges Feuer, und aus ihren reißzahnbewehrten Mäulern rinnt ectoplasmischer Speichel. Ihre dicken Vorderarme enden in greiffähigen Klauen, die kräftig genug sind, um einem Tybot die Gliedmaßen auszureißen.

Le macchine demoniache chiamate Demoni Distruttori rombono verso il nemico come enormi bestie a cui è stato tolto il guinzaglio. Gli occhi bauginano di un'empia luce, mentre la saliva ectoplasmatica gocciola dalle fauci zannute. I massicci arti anteriori terminano in artigli prensili abbastanza potenti da fare letteralmente a pezzi un Dreadnought.

切断の魔獣、すなわち魔導兵器モラーフィンドは、鎖から解放された巨獣のごとく、轟雷の咆哮きととも敵軍のめがけて突進する。この獣の眼は輝いてめらめらと輝き、牙だらけの大嘴からはエクトプラズム体の濃液を吐き出す。モラーフィンドの碩大な前脚に備わった強力な爪は、ドレッドノートの手足すらも切り飛ばしてしまうのだ。

READ BEFORE ASSEMBLY • À LIRE AVANT ASSEMBLAGE • LEER ANTES DE MONTAR BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN • LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE • 組み立て前の注意

READ BEFORE ASSEMBLY
Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit, you will need Plastic Glue. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic frame. Plastic mould-lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

Citadel Plastic Cutters
Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Citadel Hobby Knife
The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 18 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Citadel Plastic Glue
This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on resin or metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE
Avant de passer à l'assemblage, lisez attentivement les instructions qui suivent. Pour assembler ce kit, vous aurez besoin de colle pour le plastique. Une paire de pinces ou un couteau de modélisme est requis pour détacher les éléments de leur grappe plastique. Les lignes de moulage et les marques d'injection peuvent être retirées avec un couteau de modélisme.

Pincas Coupantes pour Plastique Citadel
Les pincas coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leurs mâchoires biseautées s'étrécissent jusqu'à une largeur d'1mm pour une découpe précise. Games Workshop ne recommande l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Couteau de Modélisme Citadel
Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique résout de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale, lesquelles vous garantiront un outil toujours affûté. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 18 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos coupes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Colle Plastique Citadel
Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastique Citadel. Elle ne convient toutefois pas aux figurines en métal ou en résine et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop déconseille l'utilisation de ce produit aux enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

LEER ANTES DE MONTAR
Antes de montar el contenido del kit, lee estas instrucciones cuidadosamente. Para montar este kit, necesitas pegamento para plástico. También te harán falta unas tenacillas o una cuchilla de modelismo para separar las piezas de la matriz de plástico. Las líneas de molde de plástico y las marcas de inyección pueden retirarse con la cuchilla de modelismo.

Tenacillas de plástico Citadel
Las Tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Cuchilla de modelismo Citadel
La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómico ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 18 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrese de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Pegamento de plástico Citadel
Este pegamento es ideal para montar miniaturas Citadel de plástico. El Pegamento para plástico Citadel no es aconsejable para pegar miniaturas de resina o metal y recomendamos su uso en habitaciones bien ventiladas. Games Workshop no recomienda este producto para menores de 16 años sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de seguir las instrucciones indicadas en el envase.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN
Bevor du dich an den Zusammenbau machst, solltest du diese Anleitung sorgfältig lesen. Für den Zusammenbau benötigst du Kunststoffkleber. Ein Seitenschneider oder ein scharfes Bastelmesser ist nötig, um die Bauteile aus dem Kunststoffgussrahmen zu trennen. Gussgrate und Gusskanäle können mit einem Bastelmesser entfernt werden.

Citadel-Kunststoffsneider
Kunststoffsneider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingensprofil verjüngt sich auf 1 mm, was große Schneidegenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Citadel-Bastelmesser
Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummigriff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 18 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Citadel-Kunststoffkleber
Dieser Klebstoff eignet sich perfekt für das Zusammenbauen von Citadel-Miniaturen aus Kunststoff. Kunststoffkleber eignet sich nicht für Miniaturen aus Resin oder Metall und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Benutzung durch Kinder unter 16 Jahre nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. Beachte die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE
Leggi attentamente prima di assemblare il kit. Per assemblarlo hai bisogno della Colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo per rimuovere i componenti dallo sprue di plastica. Le linee e gli sfoghi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

Tronchesine Citadel
Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per ripulirli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

Taglierina da modellismo Citadel
La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarla in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è corredata di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

Colla per plastica Citadel
Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di resina e di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Accertati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

組み立て前の注意
ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て説明書をよく読んでください。このミニチュアを組み立てるには、プラ用セメントが必要です。プラランナーからパーツを切り出すときは、ニッパーかホビーナイフを使ってください。プラのモールドラインや、パーツを切り出したところに残る部分(ゲート跡)は、ホビーナイフを使って取り除くことができます。

シタデル・ニッパー
ニッパーは、プラランナーからパーツを切り出すのに最適なツールです。シタデル・ニッパーの刃は、先端部分が逆づくに削られており、刃先部分はわずか1mm厚なので、精密な作業に最適です。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。

シタデル・ホビーナイフ
ホビーナイフは、パーツの切り離しやクリーニングのために作られたツールです。シタデル・ホビーナイフは、人間工学にのっとってデザインされたラバー製グリップにより、使いやすく、また疲れていくついても、12枚のスペア刃もセットされているので、長期にわたる切れ味を保つことができます。弊社は、保護者の監督なしに18歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。ナイフでパーツを切る時は、刃が自分の体や指の方に向かないように注意してください。

シタデル・プラ用セメント
この接着剤は、プラ製シタデルミニチュアの組み立てに最適です。プラ用セメントは、レジンミニチュアや、メタル製ミニチュアの接着には向きません。換気のよい場所で使用してください。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。接着剤のパッケージに書かれた取扱い説明に従ってください。

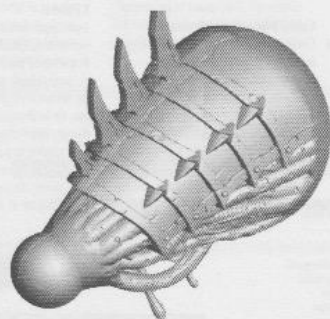
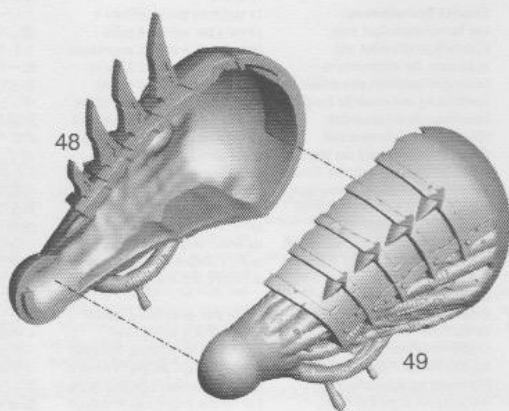
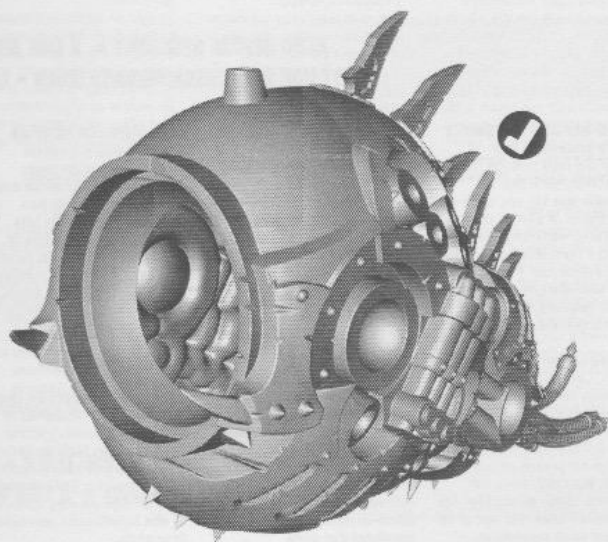
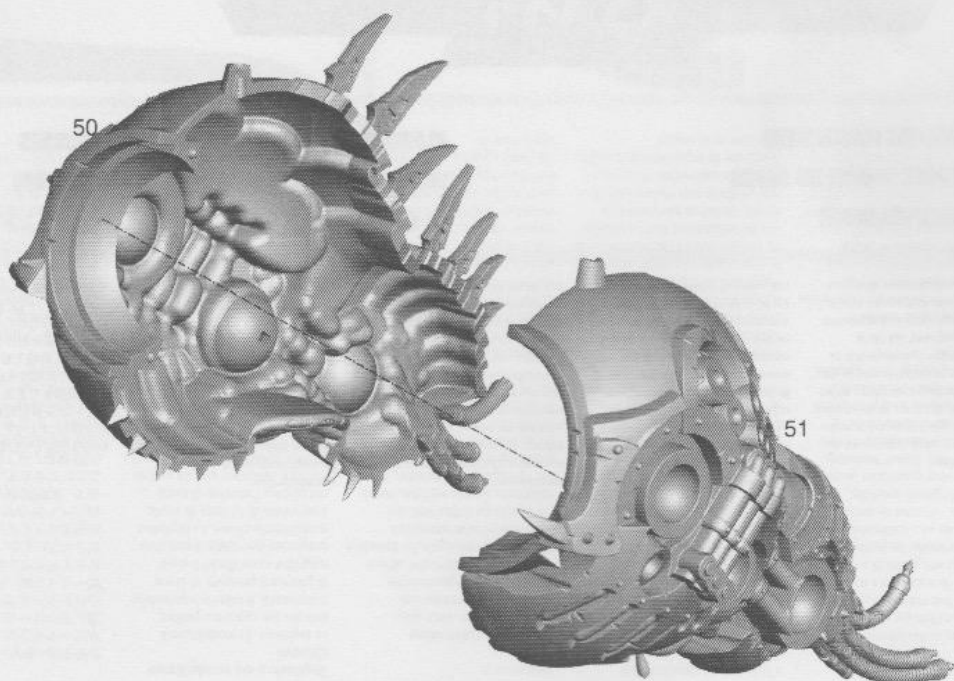
Special instructions - please read!
Instructions particulières - lisez attentivement!
Instrucciones especiales - ¡léelas por favor!
Instruzioni speciali: leggere attentamente!
重要！必ず読んでください！

Do not glue
Ne pas coller
No pegar
Nicht kleben
Non incollare
接着しないこと

Cut here
Couez ici
Cortar por aquí
Nicht schneiden
Tajnij tu
ここを切り離す

Finished assembly
Assemblage terminé
Montaje acabado
Fertiger Zusammenbau
Assemblaggio completo
完成品





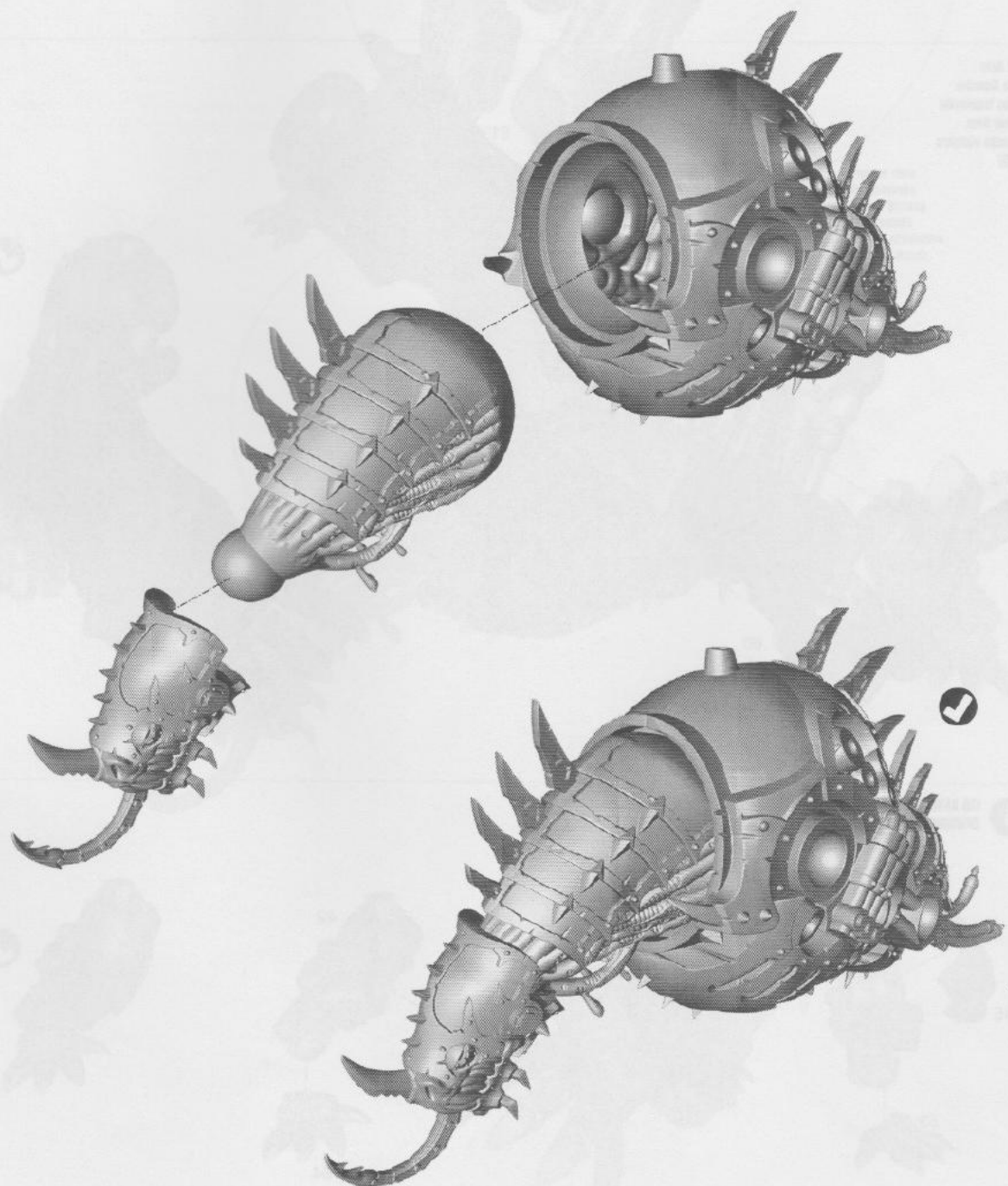
2

HEAD ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA TÊTE • MONTAJE DE LA CABEZA
ZUSAMMENBAU DES KOPFES • ASSEMBLAGGIO DELLA TESTA • 頭部の組み立て



3

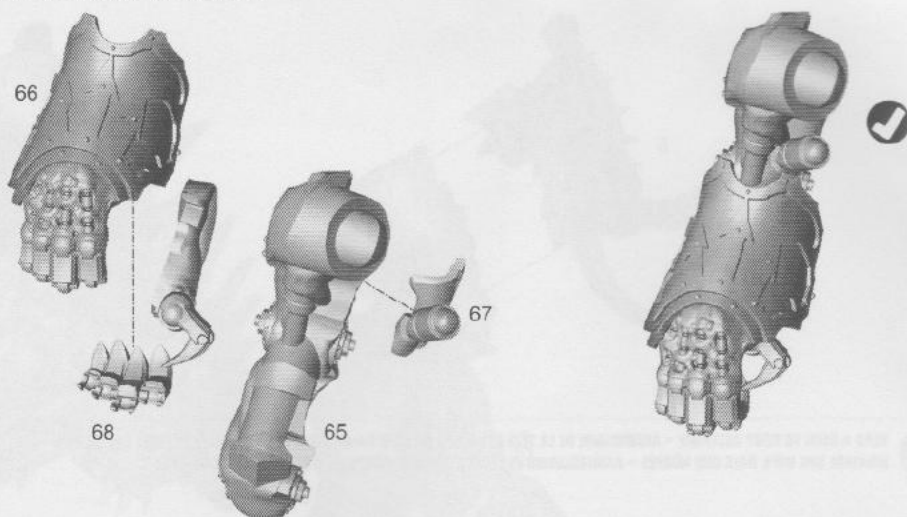
HEAD & NECK TO BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA TÊTE ET DU GOU AU CORPS • MONTAJE DE LA CABEZA Y EL CUELLO AL CUERPO
MONTAGE VON KOPF, HALS UND KÖRPER • ASSEMBLAGGIO DI TESTA E COLLO AL CORPO • 頭部と首と体の組み立て



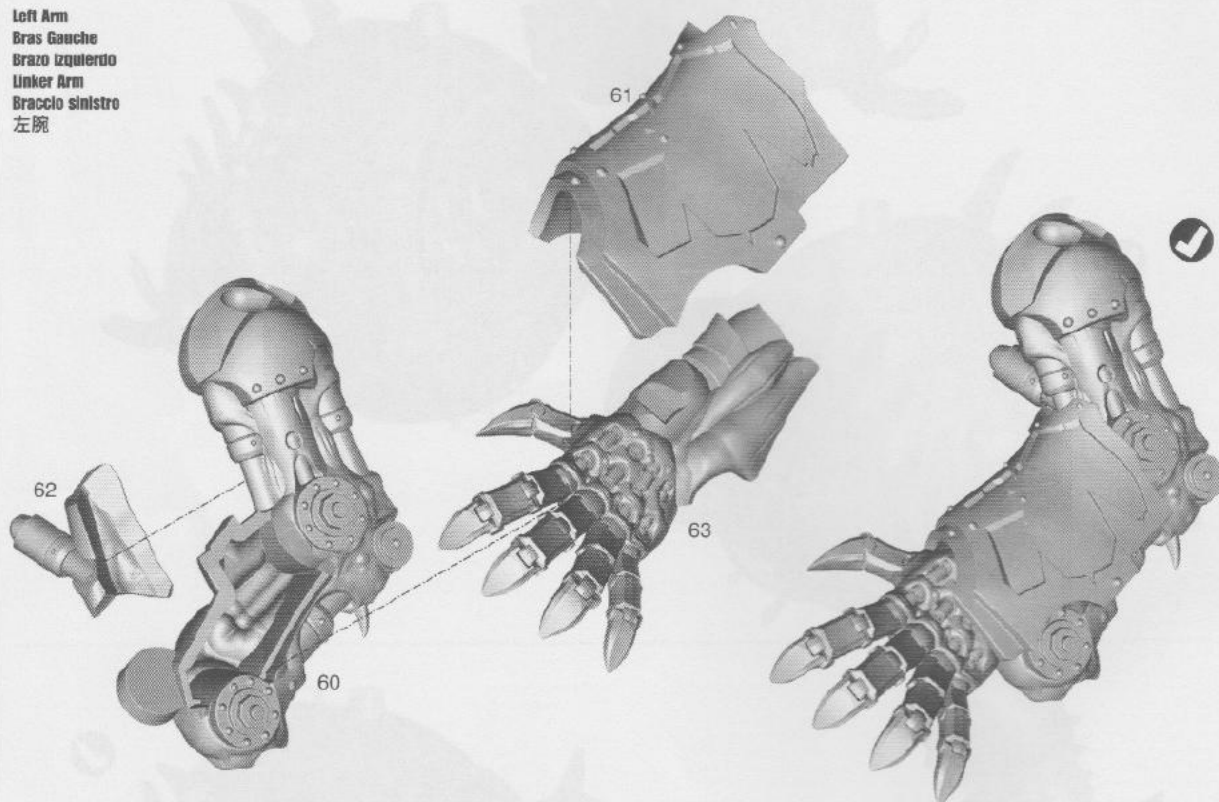
4

ARMS ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES BRAS • MONTAJE DE LOS BRAZOS
ZUSAMMENBAU DER ARME • ASSEMBLAGGIO DELLE BRACCIA • 腕の組み立て

Right Arm
Bras Droit
Brazo derecho
Rechter Arm
Braccio destro
右腕

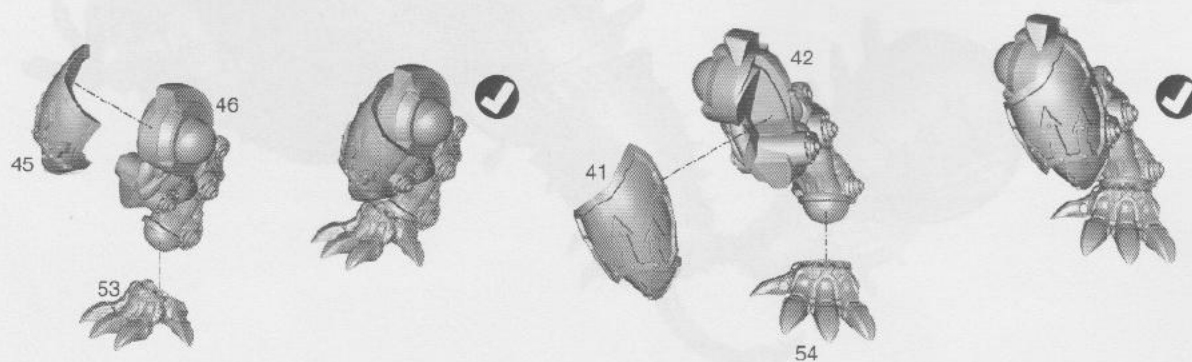


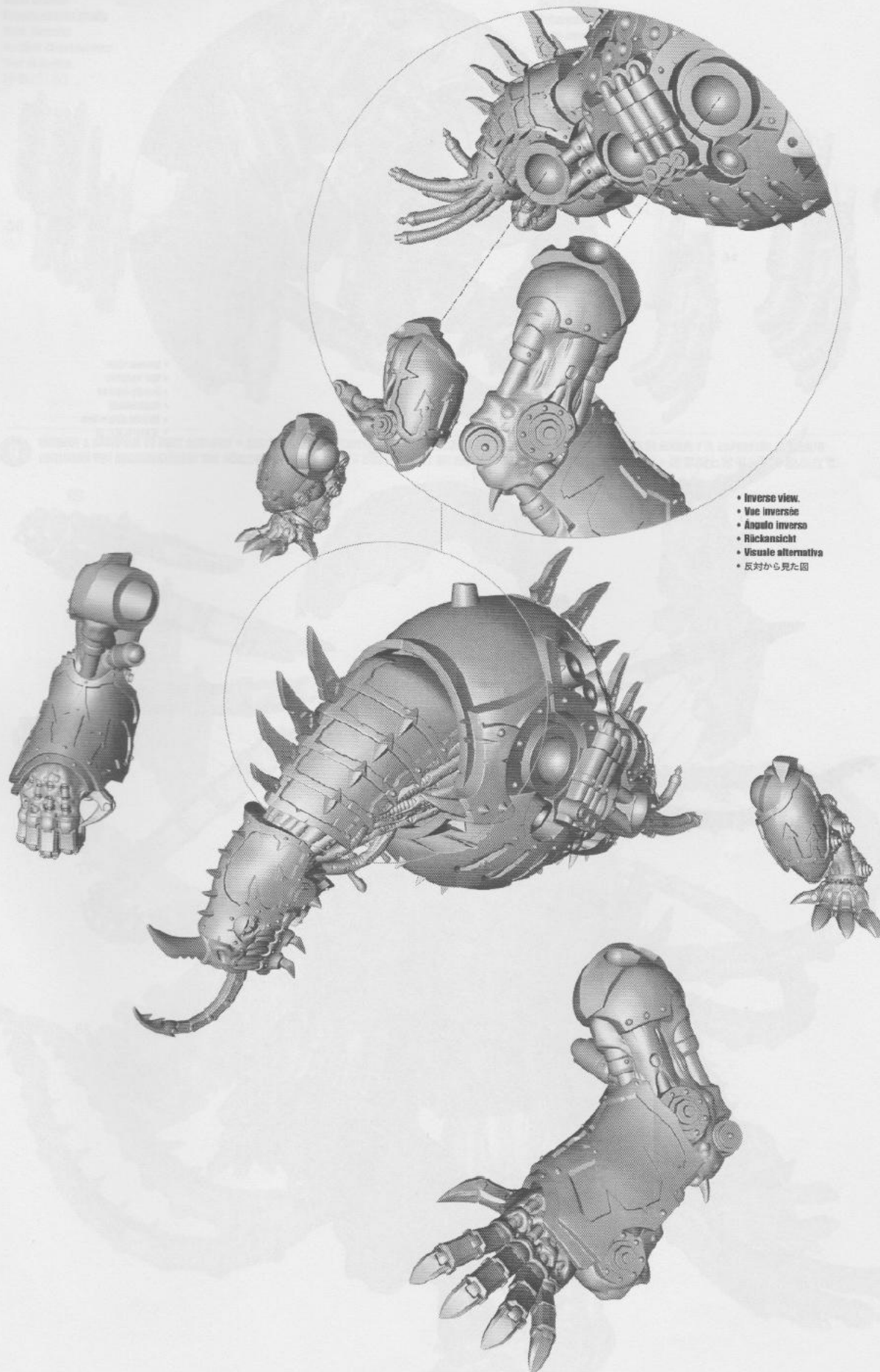
Left Arm
Bras Gauche
Brazo izquierdo
Linker Arm
Braccio sinistro
左腕



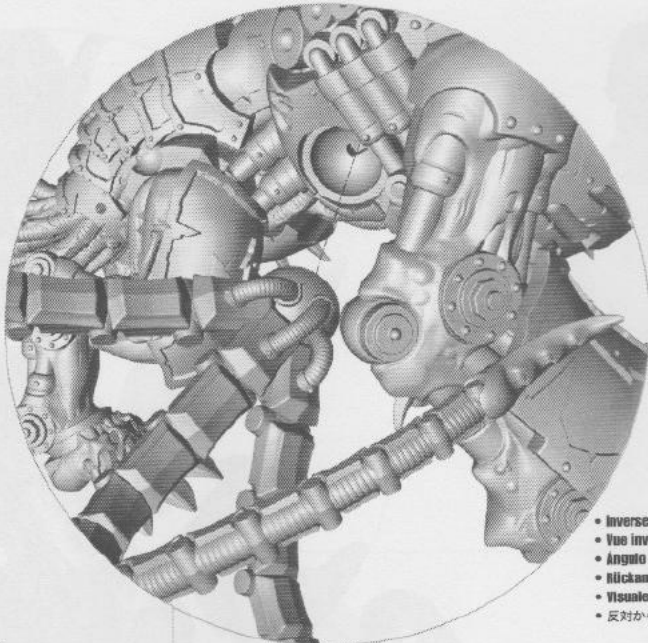
5

LEG ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES PATTES • MONTAJE DE LA PATA
ZUSAMMENBAU DER BEINE • ASSEMBLAGGIO DELLE ZAMPE • 脚の組み立て

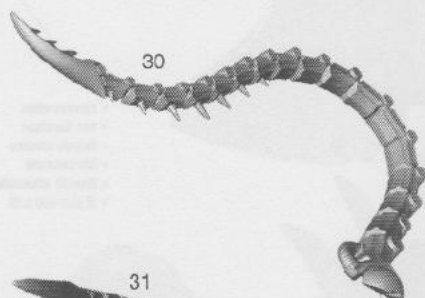




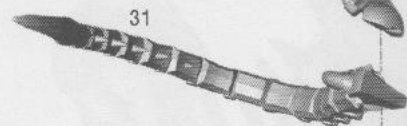
- Inverse view.
- Vue inversée
- Angulo inverso
- Rückansicht
- Visuale alternativa
- 反対から見た図



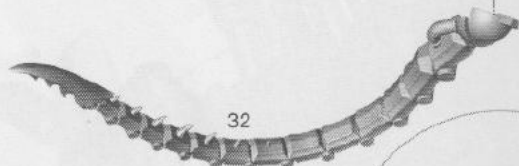
- Inverse view.
- Vue inversée
- Angolo inverso
- Rückansicht
- Visuale alternativa
- 反対から見た図



30



31



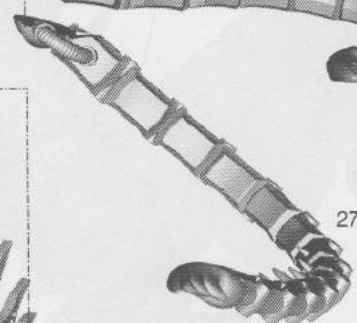
32



29



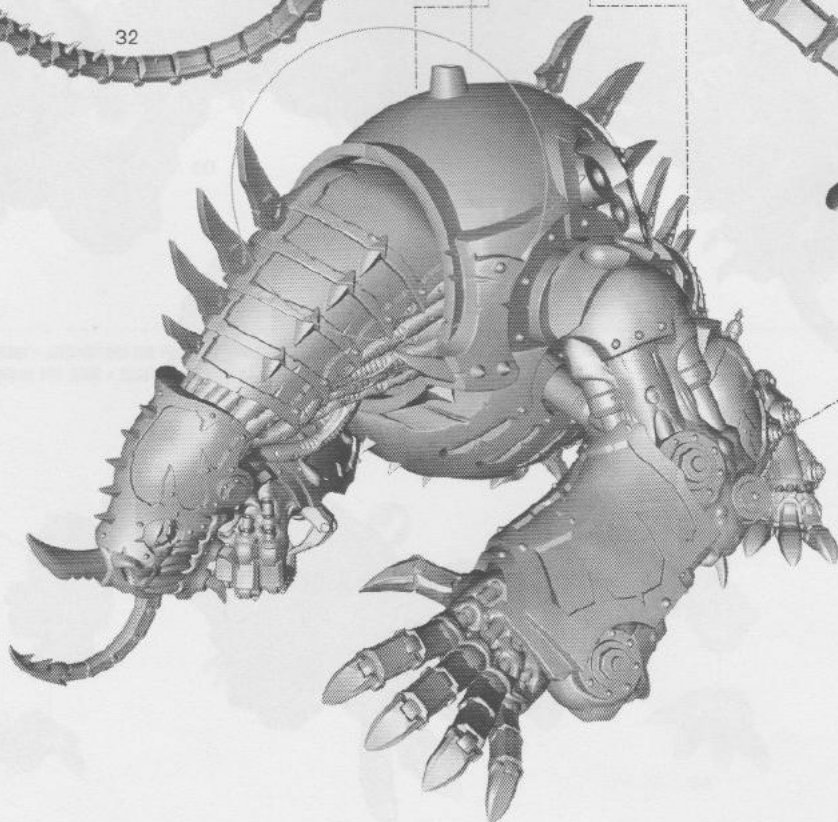
28



27



38

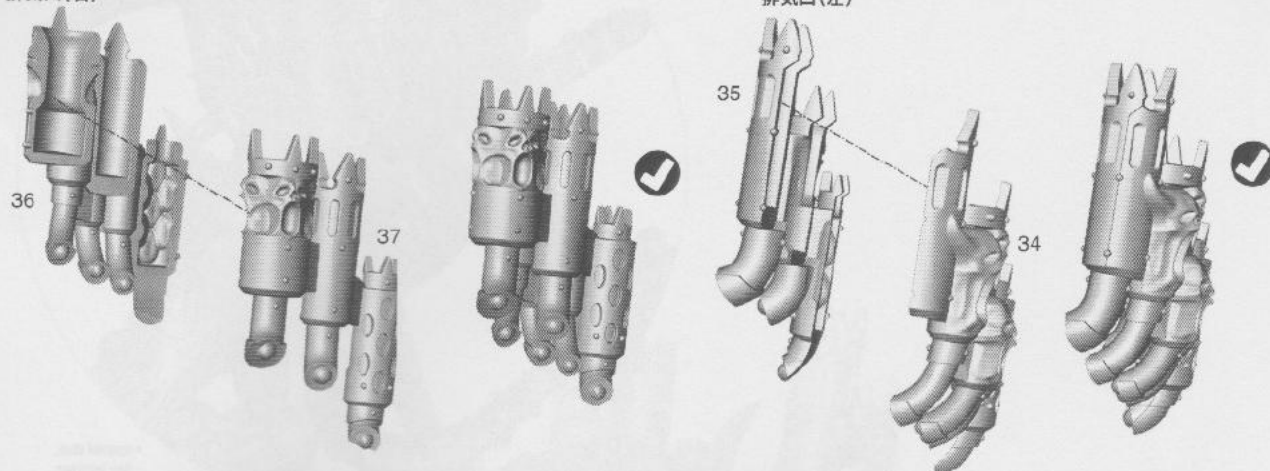


8

EXHAUST ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES ÉCHAPPEMENTS • MONTAJE DEL TUBO DE ESCAPE
ZUSAMMENBAU DER ABGASAUSSÄSSE • ASSEMBLAGGIO DEI TUBI DI SCARICO • 排気口の組み立て

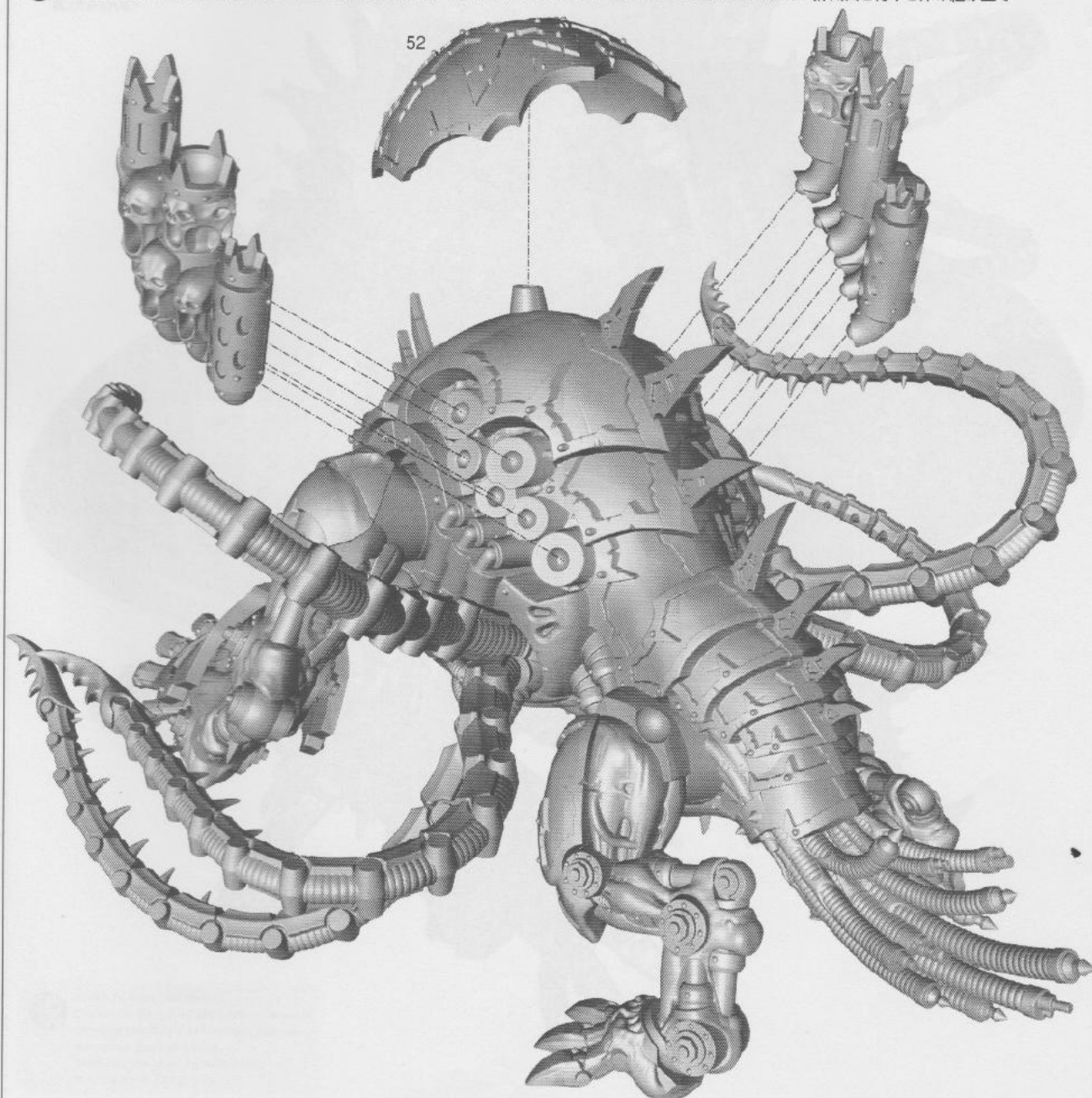
Right Exhaust
Échappements Droits
Tubo derecho
Rechter Abgasauslass
Tubi di destra
排気口(右)

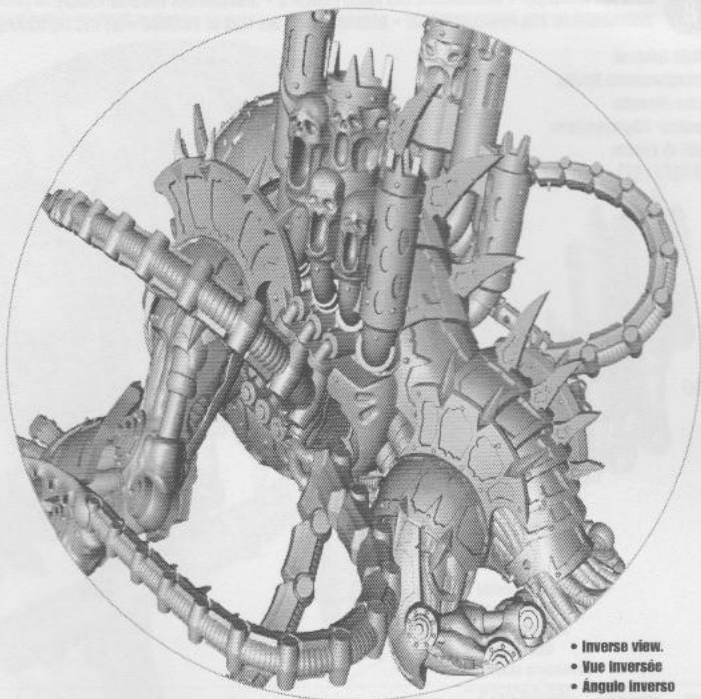
Left Exhaust
Échappements Gauches
Tubo izquierdo
Linker Abgasauslass
Tubi di sinistra
排気口(左)



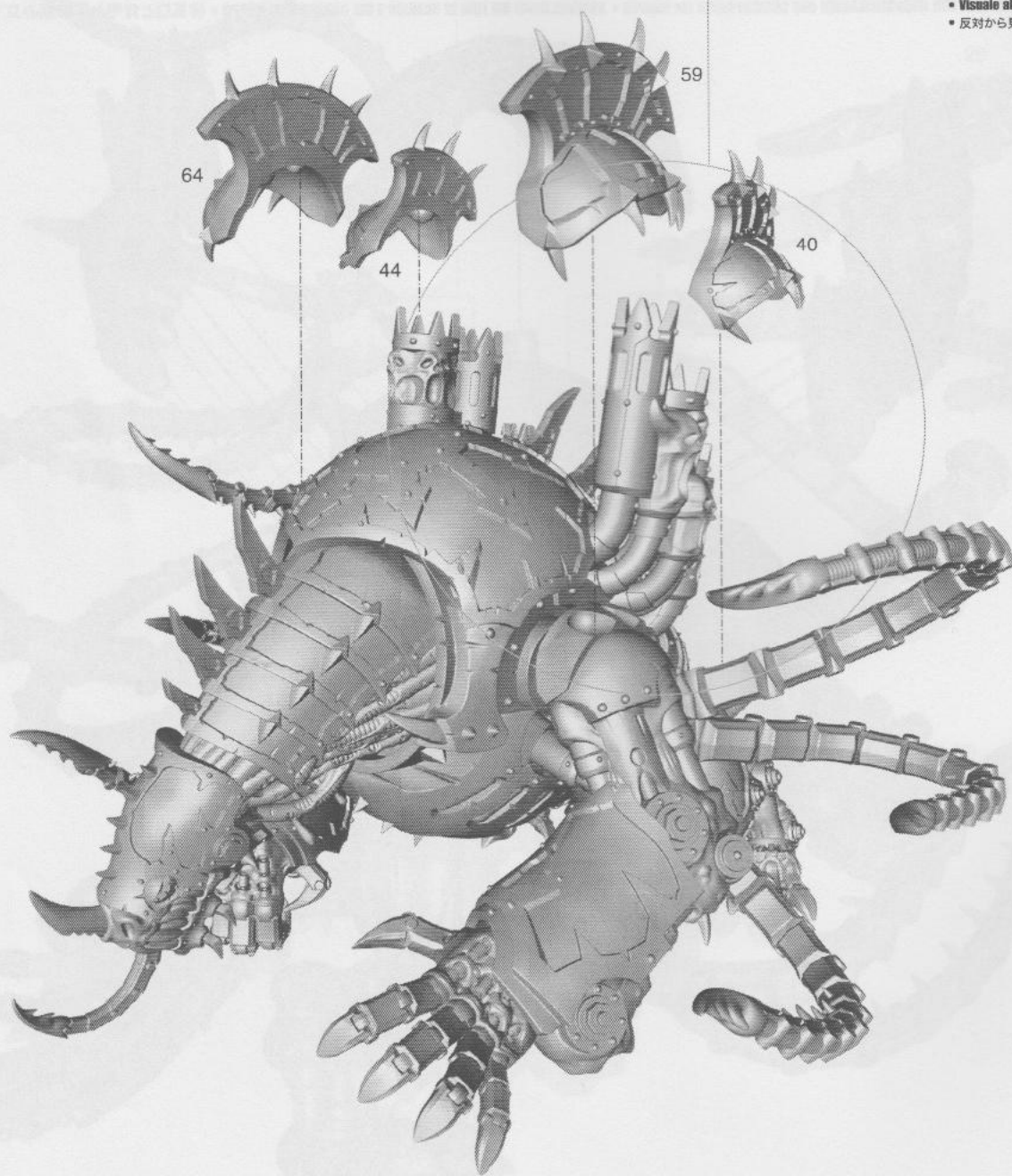
9

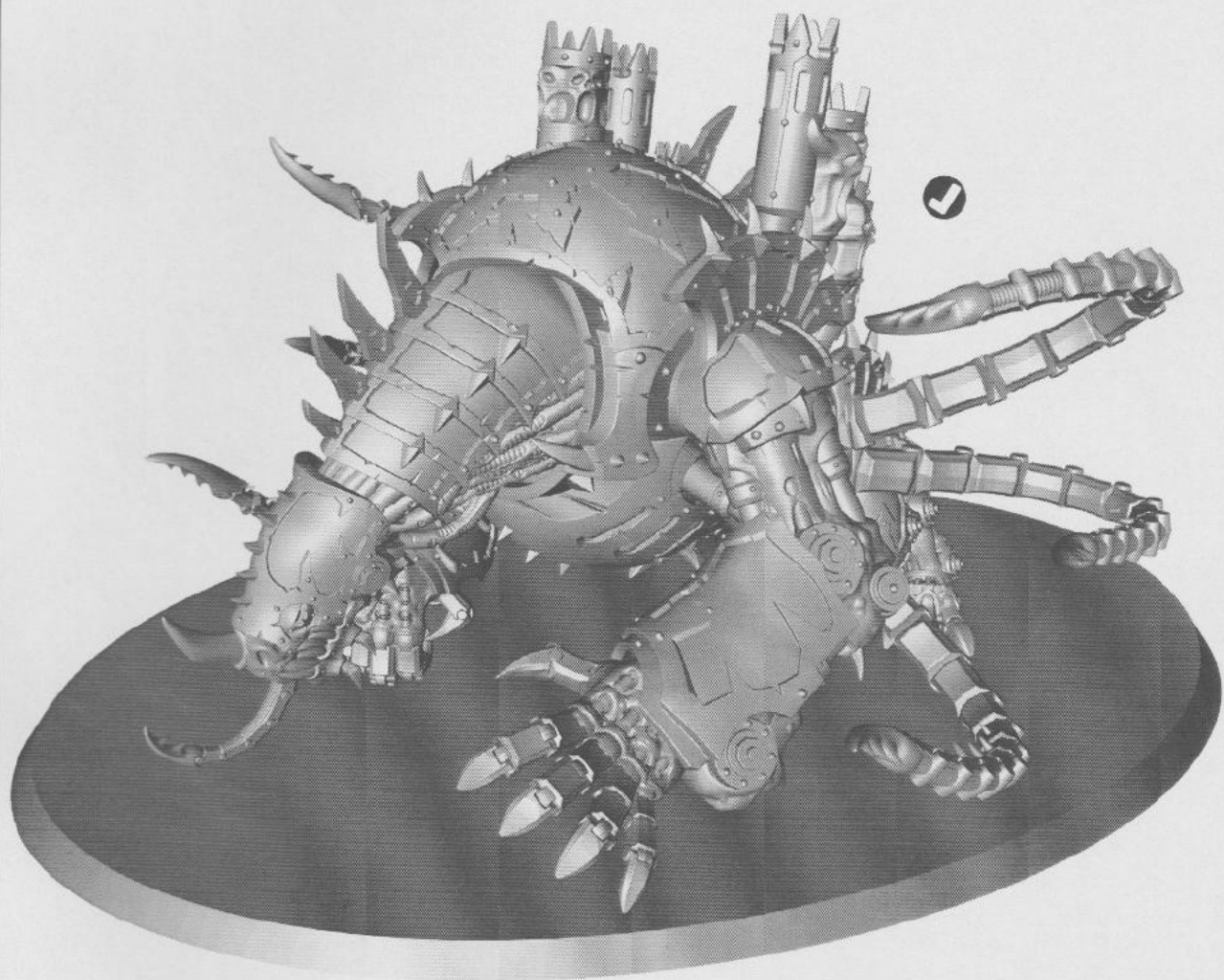
EXHAUST & CARAPACE TO BODY ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES ÉCHAPPEMENTS ET DE LA CARAPACE AU CORPS • MONTAJE DEL TUBO DE ESCAPE Y EL CAPARAZÓN AL CUERPO
ANBRINGEN VON ABGASAUSSÄSSEN UND RÜCKENPANZER AM KÖRPER • ASSEMBLAGGIO DEI TUBI DI SCARICO E DEL CARAPACE AL CORPO • 排気口と背甲と体の組み立て





- Inverse view.
- Vue inversée
- Ângulo Inverso
- Rückansicht
- Visuale alternativa
- 反対から見た図





Centre on large oval base.
Disposer la figurine sur son grand socle ovale.
Centra la miniatura sobre la piana ovalada.
Auf ovalem Base zentrieren.
Centra su una basotta grande ovale.
オーバルベース (大) の中心に置く。